

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

### Niewybuchy na pętli w Mistrzejowicach → str. 2

Pierwsze odkrycia (pociski moździerzowe kal. 46 mm.) zostały odnalezione 29 maja br. w rejonie pętli Mistrzejowice oraz ul. Lublańskiej.

### Muzyczny portret → str. 5

### Programy Aktywności Lokalnej → str. 6

### Nowy przewodniczący RMK → str. 7

### Mieszkańcy zamaskowali fort → str. 3

Wielu mieszkańców Krakowa przystąpiło do wspólnego wykonania malowania maskującego Fortu 48a „Mistrzejowice”.

REKLAMA

## INTROLIGATOR

### CENTRUM B, BLOK 7

[www.oprawaksiazek.pl](http://www.oprawaksiazek.pl)

REKLAMA

F.H.U. „ELMAR”  
Pl. Targowy „Piaś”, paw. 3 (os. Piastów 60A)  
ROWERY:  
SPRZEDAŻ | KOMIS | CZĘŚCI | AKCESORIA | SERWIS



Już od 15 czerwca  
można się wykąpać  
w czystej wodzie.

Fot. Marcin Pietrzyk

## „WANDZIANKA” ZAPRASZA

## str. 2

REKLAMA

Santander  
CONSUMER BANK

# 10x0%

raty  
10x0%

SPRAWDŹ

# TOMEX

Zapraszamy na  
zakupy do Centrum  
Handlowego TOMEX!

MODA I REGIONALNE PRODUKTY I LOKALNA SPOŁECZNOŚĆ

[facebook.com/tomex.krakow](https://facebook.com/tomex.krakow)

### SKLEP ZABAWKOWO -PAPIERNICZY

„PAPIRUS” ZAPRASZA  
do nowej siedziby na pl. Targowym  
„Piaś” (paw. 20, 21, 22)

**WIELKI POWRÓT DO STAŁYCH KLIENTÓW  
(DAWNIEJ OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA)**

Sklep czynny:  
pon-pt. 10:00-19:00,  
sb. 10:00-14:00

ARTYKUŁY PAPIERNICZE I ZABAWKI, PIECZĄTKI,  
WIZYTÓWKI, TERMONADRUKI, GRAWEROWANIE



Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.  
Redaguje zespół.  
Telefon red.: 12 643-44-33 Faks: 12 643-66-33  
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl  
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.  
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.  
Skład Marcin Świątkowski  
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział  
Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec  
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.  
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treści  
zamieszczanych ogłoszeń.

9 771231 858401

# „WANDZIANKA” ZAPRASZA

Basen kąpielowy „Wandzianka” przy ul. Bulwarowej rozpoczął sezon. Już od 15 czerwca można tutaj się wykąpać w czystej wodzie. Jak nas poinformował kierownik basenu Rafał Sobierajski basenem zarządza, tak jak w poprzednich latach KS Wanda.

W tym roku wzrosły koszty utrzymania i niestety trzeba było podnieść nieco ceny biletów. Aktualnie bilet normalny na cały dzień kosztuje 35 zł, a ulgowy (uczniowie, studenci, emeryci, renciści i inwalidzi) 25 zł. Bilet taniej jeśli korzystamy częściowo z basenu po godzinie 15 i wówczas kosztuje odpowiednio 21 i 15 zł. Przypominamy, że basen jest czynny od godz. 10.00 do 18.00. Szczególnie traktowane są dzieci. Te do lat 4 wchodzi na basen za darmo, a te w wieku od 4 do 7 lat płacą na cały dzień 20 zł, a po 15.00 12 zł. Tańsze są także bilety rodzinne na KKR kosztuje 60 zł, rodzina 2+1 - 79 zł, 2+2 - 100 zł. Najtaniej płacą zawodnicy KS Wandy, bo tylko 12 zł po okazaniu legitymacji klubu.

Bezpieczeństwo na basenie zapewniają ratownicy których jest od 2 do 4 w zależności od frekwencji. Na basenie są dwie strefy. Jedna głębsza dla umiających

pływać i druga płytsza. Tutaj jest zjeżdżalnia i grzybek. Do dyspozycji gości są szafki na ubranie, przebieralnie, prysznice i toalety. Jest także punkty handlowy, gdzie można kupić podstawowe akcesoria przydatnej w kąpiel i plażowaniu. Do dyspozycji kąpiących jest nie tylko strefa przy basenie, ale także spory teren zielony, gdzie można rozłożyć ręcznik, czy postawić sobie leżak.

Wypoczywający mają szeroką ofertę gastronomiczną. Na miejscu można zjeść zapiekankę, hot doga, hamburgera, frytki, a nawet kielbaskę z grilla. Oczywiście są napoje zimne i gorące. Jest także spory wybór lodów, a głodni mogą zjeść solidną porcję frytek belgijskich lub zakręconego ziemniaka. Do dyspozycji zmotoryzowanych klientów jest bezpłatny parking, na którym mieści się do 150 samochodów.

(mp) Fot. autor



## DYŻUR W GŁOSIE

Z dziennikarzami można kontaktować się za pomocą poczty e-mail.

Redaktor Sławomir Pietrzyk.

Adres e-mail: [sp645@wp.pl](mailto:sp645@wp.pl)



## LICZNE NIETYBUCHY NA PLACU BUDOWY W REJONIE PĘTLI MISTRZEJOWICE

Podczas prowadzonych robót ziemnych związanych z przebudową pętli Mistrzejowice pracownicy firmy Gülermak, wykonawcy prac, natknęli się na 32 niewybuchy. Tempo prac zostało ograniczone, a części z nich musiała zostać czasowo wstrzymana. Dla zapewnienia bezpieczeństwa wykonawca zatrudnił wyspecjalizowanego nadzór saperski. Podjęte środki ostrożności oraz działania saperskie prowadzone są zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi i normami bezpieczeństwa. Pierwsze odkrycia (pociski miedzianowe kal. 46 mm.) zostały odnalezione 29 maja br. w rejonie pętli Mistrzejowice oraz ul. Lublańskiej. Po zawiadomieniu przez nadzór z firmy Gülermak, służby saperskie natychmiast podjęły działania w celu ich usu-

nięcia. W związku z częstymi odkryciami kolejnych niewybuchów (nawet do 10 sztuk dziennie), wykonawca prac podjął decyzję o zaangażowaniu wyspecjalizowanej firmy świadczącej usługi saperskie. Od 7 czerwca 2024 roku teren robót ziemnych, gdzie występuje ryzyko odnalezienia niewybuchów objęty jest stałym nadzorem saperskim. Prace ziemne są realizowane w warstwach o grubości około 20 cm, po wcześniejszym dokładnym sprawdzeniu saperskim. Ze względów bezpieczeństwa, dopiero po takim sprawdzeniu, możliwe jest przystąpienie do właściwych prac. Jednocześnie każde odnalezienie niewybuchu wiąże się z natychmiastową ewakuacją pracowników oraz przeprowadzeniem odpowiednich procedur neutra-

lizacji pocisku. „Cały czas znajdujemy nowe niewybuchy, zatrudniłem dodatkowy nadzór saperski. W związku z tym tempo robót w rejonie ul. Bohomolca, ul. Janca oraz samej pętli Mistrzejowice zostało znacząco ograniczone, a w niektórych obszarach roboty zostały czasowo wstrzymane, ponieważ teren wymaga dodatkowego sprawdzenia.” - tłumaczy Bartosz Sawicki, rzecznik prasowy firmy Gülermak.



(f)

### Kronika pamięci

- Jerzy BEDNARSKI, lat 61
- Zofia DEDO, lat 82
- Helena GIBAS, lat 98
- Wacława GRZESIAK, lat 93
- Pelagia JARACZ, lat 94
- Zofia KAMIŃSKA, lat 76

- Sebastian KEPA, lat 45
- Romualda KOPACZ, lat 89
- Alina KOTARA, lat 63
- Kazimierz KUCHTA, lat 68
- Zofia ŁOJEK, lat 84
- Wiktor MAŁCZYK, lat 81

- Zofia MICHALIK, lat 93
- Józefa MOMOT, lat 92
- Andrzej NOWAK, lat 68
- Janina OLEJNICZAK, lat 90
- Józef SYŚŁO, lat 88
- Kazimierz ŚLĘZAK, lat 73

- Bogusław WILCZEK, lat 58
- Janina WÓJCIK, lat 97

### REKLAMA

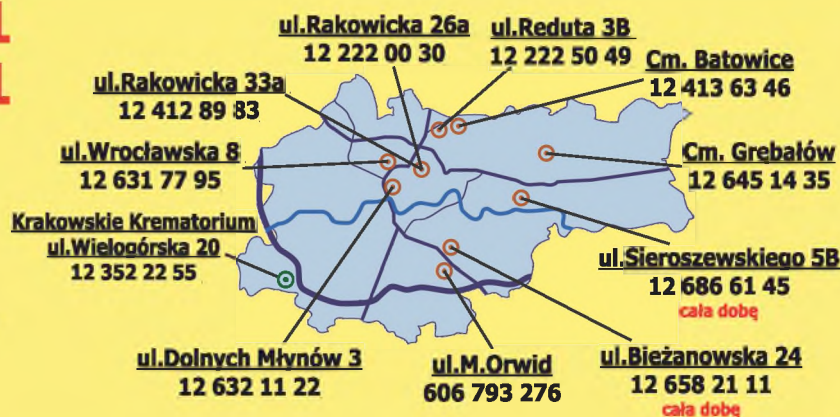
**KARAWAN** GRUPA  
FIRM POGRZEBOWYCH  
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**CAŁĄ DOBĘ 12 411 11 11**  
również w  
Niedziele i Święta **12 658 21 11**

### Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

- Całodobowy odbiór osób zmarłych z domów rodzinnych, szpitali, domów opieki, hospicjów
- Przechowywanie ciał zmarłych we własnej chłodni
- Kremacje, certyfikowane balsamacje,
- Reprezentujemy Rodzinę w urzędach, instytucjach, kancelariach kościelnych i zarządach cmentarzy
- Dokonujemy wszelkich opłat związanych z pogrzebem
- Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebu w ramach zasiłku pogrzebowego

**Gwarantujemy najlepsze ceny usług pogrzebowych**



[www.karawan.pl](http://www.karawan.pl)

# DZIEŃ DOBRY LATO, CZYLI DZIEŃ BRANIC 2024

Było wesoło, tanecznie, koncertowo, po prostu pięknie! Za nami kolejny Dzień Branic, który zorganizowany został przez Klub Herkules Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Dopisała pogoda, dopisali goście, a występy na scenie przyciągnęły tłumy mieszkańców. Gwiazdą imprezy był zespół

Baciary, który porwał zgromadzoną publiczność do tańca. Ale na scenie działa się cały czas! Wystąpiły dzieciaki i młodzież uczestniczące w zajęciach Klubu Herkules, które zaprezentowały taniec sportowy, zumbę, karate i balet. Z pokazem pojawili się także uczniowie Szkoły Podstawowej

nr 74. Widzowie mogli podziwiać również występ Zespołu Nutki, który od wielu lat działa w Klubie i uświetnia śpiewem wiele imprez. Na scenie zatańczyły też Panie z Zumby, wprowadzając wszystkich w letni klimat. Nie zabrakło rozrywek dedykowanych dzieciom – było wesołe miasteczko, ani-

macje, malowanie twarzy i ukochane przez najmłodszych bańki mydlane. A na finał zabawa taneczna z zespołem Jerry and Deston!

Wydarzenie zostało sfinansowane ze środków z Budżetu Obywatelskiego.

Fot. Paweł Kalina



## Tydzień FELIETON JANA FRANCZYKA

### WAKACJE

Dla uczniów zaczęły się wakacje. Dwa miesiące przerwy od szkolnych murów, lekcji, zadań domowych, sprawdzianów, czyli od tego wszystkiego, co zawsze kojarzyło się ze szkołą. Ale, niestety nie jest pewne, co będzie czekać na powracającą z wakacyjnego wypoczynku młodzież. Bo to, co mogliśmy obserwować w ostatnich miesiącach, jeśli chodzi o pomysły Ministerstwa Edukacji Narodowej na polską szkołę, coraz mniej miało wspólnego zarówno z solidną edukacją, o narodowej nawet nie wspominając. Na pierwszy plan wybijały się informacje o rezygnacji z zadań domowych i ograniczaniu szkolnych lektur, których czytanie miało być czynnością archaiczną, męczącą i do niczego niepotrzebną. Coraz więcej miało być natomiast w szkołach „świeckości” i genderyzmu. Zobaczymy, czym skończą się pomysły ministrowi Nowackiej i wiceministrowi Lubnauer. Najgorsze wydaje się być to, że uczniowie mogą nabrać

**„Niestety nie jest pewne, co będzie czekać na powracającą z wakacyjnego wypoczynku młodzież**

przekonania, iż najbardziej opłaca się być po prostu nieukiem. To oczywiście doprowadzi do tego, że ambitni przestaną być ambitnymi, a mniej ambitni uodpornią się na jakąkolwiek wiedzę. W efekcie wyrośnie nam pokolenie pozbawione wiedzy, pokolenie wyprane z poczucia własnej tradycji i tożsamości, wstydzące się własnego pochodzenia. Smutne to. Ale mimo wszystko mam jednak nadzieję, że do tego wszystkiego nie dojdzie. Że to tylko chwilowe zawirowania. Że do szkół powróci normalność.

Jan L. Franczyk

## FORT 48 A „MISTRZEJOWICE” ZAMASKOWANY

W sobotę 15 czerwca br. wielu mieszkańców Krakowa przystąpiło do wspólnego wykonania malowania maskującego Fortu 48a „Mistrzejowice”. Każda z osób biorących udział w malowaniu otrzymała wszystkie narzędzia (pędzel, pojemnik na farbę, farbę), ubrania ochronne (kombinezon, okulary ochronne, rękawiczki, maseczkę). Wszyscy uczestnicy zostali również przeszkoleni z zakresu BHP oraz otrzymali stosowny instruktaż dotyczący sposobu malowania. Projekt malowania maskującego Fortu 48a „Mistrzejowice” został opracowany przez dr inż. arch. Filipa Suchonia, specjalistę z zakresu architektury fortyfikacyjnej, pracownika Politechniki Krakowskiej oraz członka Österreichische Gesellschaft für Festungsforschung, a następnie zaakceptowany przez Miejskiego Konserwatora Zabytków w Krakowie. Doktor Filip Suchoń osobiście czuwał nad całym procesem wykonywania malowania maskującego.

(f)  
Fot. ZBK



Mówi się, że władza deprawuje. W wielu wypadkach rzeczywiście tak się dzieje. Ale nie jest to regułą. Na pewno władza nie przeszkodziła Jairovi, który nie bacząc na swój prestiż potrafił się unieść przed Panem Jezusem prosząc o zdrowie dla córki. Ten ewangeliczny epizod to bar-

dzo ważna wskazówka dla każdego, kto został wyróżniony w społeczeństwie jakimkolwiek stanowiskiem. Pokora przed Bogiem nie stoi w sprzeczności z noszoną godnością. Wręcz przeciwnie przysparza bardzo wiele dobra zarówno rządzącym, jak i samym rządzącym. ks. Piotr Gąsior

Jeden z przełożonych synagogi /.../ upadł [Jezusowi] do nóg /por. Mk 5/

SŁOWA NA  
NIEDZIELĘ  
30.06.2024

**Ośrodek Kultury Norwida**

+ 28 VI, godz. 18:00-20:00 (os. Górali 5) - Miejsce na marowanie marzeń. Wernisaż wystawy Agaty Stępień i Jakuba Woynarowskiego. Kuratorka: Monika Koziół. Wstęp wolny.

+ 29 VI, godz. 18:00 (os. Złotego Wieku 14) - Urodziny Kuźni. Urodzinowa potańcówka przy muzyce z lat 70-tych. Prowadzenie: Bartosz Goździkowski. Wstęp wolny.

+ 1, 2 i 3 VII, godz. 17:00-19:00 (os. Górali 4) - Letnia Akademia Batiku. Trzydniowe warsztaty kreatywne dla dorosłych w technice batiku. Prowadzenie: Julia Lachiewicz Zapisy: www.okn.edu.pl. Wstęp: 60 zł (całość).

+ 3 VII, godz. 11:30 (os. Złotego Wieku 14) - Mistrzejowicki Klub Rodziców: Jak przygotować dziecko do żłobka i przedszkola, czyli delikatne wprowadzanie w świat. Spotkanie z psychologiem. Prowadzenie: Monika Lipowska. Wstęp: 1 zł.

+ 4 VII, godz. 12:00 (os. Złotego Wieku 14) - Mistrzejowicki Komputerowy Klub Seniora i Seniorki. Aplikacje Google cd. Prowadzenie: Joanna Kornas. Wstęp: 20 zł/spotkanie.

+ 4 VII, godz. 10:30-11:30 (os. Górali 5) - Klub Rodziców w ARTzonie: Joga dla rodziców, opiekunów i opiekunek z dziećmi. Prowadzenie: Ania Wołos Miś Jogin. Zapisy: www.okn.edu.pl. Wstęp: 1 zł/osoba dorosła.

**Klub Pod Kasztanami Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Kościelniki ul. Płoszczyzny 1**

+ 29 VI, godz. 10:00 - Tworzymy makramy. Zapraszamy na niesamowite warsztaty rękodzielnicze, podczas których będziecie mogli stworzyć piękne dekoracyjne makramy. Zajęcia trwają dwie godziny, a nad wszystkim czuwa wykwalifikowany instruktor. Grupa I: godz. 10:00. Grupa II: godz. 12:00.

**Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta**

+ 6 VII, godz. 16:00 - Kultura w doniczce. Podwórkowe spotkania ze sztuką - część II. Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta został współorganizatorem pięknej Inicjatywy Lokalnej! Otworzyliśmy cykl podwórkowych wydarzeń kulturalnych - będziemy się integrować, cieszyć sztuką i wspólnie ogarniać okolice. W czasie drugiego już spotkania zaprosimy Was na warsztaty z sensoceramiką na podwórku przy Klubie Jędrus, nieopodal obsadzonych już poprzednio donic, w których znalazły się warzywa, krzewy owocowe, zioła i kwiaty. Porozmawiamy też o tym, jak przy wsparciu miasta rozwiązywać lokalne problemy, albo tworzyć projekty tak fajne, jak ten! Wszystko dzięki narzędziu jakim jest właśnie Inicjatywa Lokalna. Spotkanie zakończymy koncertem zespołu Dirty Horns.

Dirty Horns to nowatorski projekt muzyczny, który powstał w 2021 roku z inicjatywy saksofonisty Sławomira Butryma. Podczas występów na żywo usłyszymy zwykle saksofon altowy, tenorowy, puzon lub tubę, przy akompaniamencie specjalnie skonstruowanej do tych celów perkusji. W repertuarze krakowskiego brass bandu króluje różnorodność. Znajdziemy tu więc zarówno muzykę popularną w aranżacjach około jazzowych, funk, jak również muzykę filmową i taneczną. (f)



NOTOWANIA CENOWE

**PALIWOWE**

Rozpoczynające się wakacje sprzyjają wzrostowi cen paliw. Na szczęście sytuacja na rynkach światowych i w Polsce jest korzystna dla klientów. Od dłuższego czasu sytuacja na giełdach sprzedających ropę naftową charakteryzuje się nadwyżką podaży nad popytem. Nawet zatopienie dużego tankowca przez jemeńskich partyzantów Huti nie ma większego wpływu na rynek. Ponadto w naszym kraju słaby kurs dolara,



który jest walutą rozliczeniową na giełdach ropy wpływa korzystnie dla klientów, na ceny sprzedaży paliw. Jednak są spore różnice w cenach na różnych stacjach i to nie tylko w nowohuckiej aglomeracji. Poniżej podajemy ceny za litr paliw płynnych i m.sześć. LPG na wybranych stacjach (z poniedziałku 24 bm.).  
 MOL (ul. Nowohucka): 95 - 6,49 zł, ON - 6,49 zł, LPG - 2,74 zł, 98 - 7,19 zł, ON Super - 6,69 zł, Orlen (ul. Nowohucka): efecta 95 - 6,49 zł, efecta ON - 6,49 zł, LPG - 2,79 zł, verva 98 - 7,19 zł, verva ON - 6,79 zł.  
 MOL (ul. Centralna): ON - 6,48 zł, ON - 6,79 zł, 95 - 6,46 zł, 98 - 7,19 zł, LPG - 2,69 zł, Shell (Czyżyny): ON - 6,51 zł, 95 - 6,49 zł, Carrefour (Czyżyny): 95 - 6,19 zł, 98 - 6,91 zł, ON - 6,09 zł, LPG - 2,67 zł, Orlen (ul. Bulwarowa): 95 - 6,43 zł, ON - 6,42 zł, 98 - 7,13 zł, verva ON - 6,62 zł, Orlen (os. Kolorowe): efecta 95 - 6,35 zł, efecta ON - 6,37 zł, verva 98 - 7,15 zł, verva ON - 6,57 zł, CircleK (ul. bp. Tomickiego): ON - 6,39 zł, 95 - 6,37 zł, ON plus - 6,74 zł, 95 plus - 6,72 zł, LPG - 2,68 zł, BP (ul. Kocmyrzowska): ON - 6,43 zł, 95 - 6,52 zł, LPG - 2,64 zł, ON Ultimate - 6,78 zł, 98 Ultimate - 7,22 zł, Valdi (ul. Nad Dłubnią): 95 - 6,46 zł, 98 - 6,90 zł, ON - 6,14 zł, LPG - 2,39 zł, Moya (ul. Makuszyńskiego): ON - 6,16 zł, 95 - 6,26 zł, ON power - 6,39 zł, LPG - 2,39 zł, Orlen (ul. gen. Okulickiego): 95 - 6,43 zł, ON - 6,43 zł, 98 - 7,13 zł, verva ON - 6,63 zł, BP (ul. gen. Okulickiego): ON - 6,45 zł, 98 - 6,43 zł, ON Ultimate - 6,90 zł, 98 Ultimate - 7,13 zł, Orlen (ul. Andersa): 95 - 6,45 zł, ON - 6,45 zł, LPG - 2,76 zł, 98 - 7,25 zł, verva ON - 6,65 zł, CircleK (ul. Andersa): ON - 6,37 zł, 95 - 6,37 zł, ON miles - 6,72 zł, 95 miles - 6,72 zł, LPG - 2,71 zł, MPO (ul. Nowohucka): ON - 6,16 zł, 95 - 6,28 zł, 98 - 6,92 zł, LPG - 2,49 zł, Avia (al. Pokoju): ON - 6,14 zł, ON Gold - 6,69 zł, 95 - 6,26 zł, 98 - 7,19 zł, LPG - 2,49 zł, Najtaniej jest na stacji Carrefoura przy Rondzie Czyżyńskim, gdzie cena popularnej 95 wynosi 6,19 zł, a tej o największym oktanie 98 jest poniżej 7 zł i wynosi 6,91 zł, a ON - 6,09 zł, LPG kosztuje tylko 2,67 zł. Podobnie niskie ceny są w stacji MPO na Nowohuckiej i w rejonie Makuszyńskiego Moya i Valdi Nad Dłubnią gdzie te ceny wynoszą 95 - 6,26 zł, a ON 6,14-1,16 zł. Najdrożej jest stacjach MOL, gdzie 95 kosztuje 6,46-6,49 zł i podobnie kosztuje ON. Warto przyjrzeć się tym cenom na poszczególnych stacjach i tankować tam gdzie najtaniej. Dla pocieszenia nowohucian mam informację, że ceny paliw w Warszawie, a nawet Kielcach, gdzie ostatnio byłem, są zdecydowanie wyższe. (sp) Fot. autor

WALUTA

W tym tygodniu dolar i euro znów potaniały o kilka groszy w stosunku do złotówki. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 24, tel. 12 641-46-29, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD; 4,00-4,05 zł, euro; 4,29-34 zł, GBP; 5,05-5,11 zł, CHF; 4,48-4,54 zł. (mp)

KINO SFINKS - 28.06 - 4.07

**HORYZONT. ROZDZIAŁ 1** to pierwsza część filmowego fresku w reżyserii Kevina Costnera! Gwiazdorska obsada, fantastyczne zdjęcia i porywająca muzyka Johna Debney'a w zrealizowanej z epickim rozmachem wielowątkowej opowieści o ludziach, którzy ryzykują wszystko, by spełnić swoje marzenia na dalekim amerykańskim zachodzie. Tysiące marzycieli, poszukiwaczy lepszego jutra, przemierzają bezkresne terytoria Stanów Zjednoczonych z nadzieją na znalezienie swojego miejsca na Ziemi. Narażeni na ataki rdzennych mieszkańców, broniących swojej ziemi i napaści bandytów szukających łatwego łupu, mierzą się z własnymi słabościami i gniewem natury w drodze ku wymarzonemu celowi. W kraju rozdartym krwawą wojną secesyjną krzyżują się losy szlachetnych i podłych, silnych i słabych, odważnych i tchórzów. Tylko nieliczni z nich dotrą do szczęśliwego kresu tej wielkiej wędrówki. Film będzie można zobaczyć również w Filmowym Klubie Seniora we wtorek 2 VII o godz. 13:30.

**THE ROYAL HOTEL** to australijsko-brytyjski thriller w reżyserii Kitty Green. Hanna i Liv podróżują z plecakami po Australii. Po tym, jak skończyły im się pieniądze, zmuszone są do podjęcia tymczasowej pracy w pubie „The Royal Hotel” w górniczej osadzie na prowincji. Amerykanki szybko dostosowują się do specyficznego klimatu tego miejsca, pełnego alkoholu, wyzywających spojrzeń i seksistowskich żartów. Spędzenie w takich warunkach kilku tygodni wymaga od bohaterki hartu ducha i wypracowania nowej strategii. Jest to konieczne tym bardziej, że wkrótce zostaną postawione w sytuacji, która wymknie się spod kontroli.

Francuski dramat psychologiczny **TYLKO MY DWOJE** to przejmująca opowieść o toksycznej relacji i próbie odzyskania wolności z gwiazdą europejskiego kina Virginie Efrą w roli głównej. Scenariusz oparty został na bestsellerowej powieści Erica Reinhardta „Miłość i lasy”. Kiedy Blanche poznaje na imprezie Grega, wydaje jej się, że trafiła na idealnego dla siebie mężczyznę. Kolejne dni i wspólnie spędzone chwile potwierdzają jedynie dobre pierwsze wrażenie. Bohaterka oczarowana jest przystojnym mężczyzną do tego stopnia, że gotowa jest dla niego zmienić swoje życie. Wkrótce, w związku z zobowiązaniami zawodowymi Grega, para przenosi się do Lotaryngii, a niedługo później na świat przychodzi ich pierwsze dziecko. Sielanka zostaje jednak zakłócona z chwilą, gdy Blanche odkrywa, że Greg okłamał ją, ukrywając prawdziwe powody przeprowadzki. Mimo że przyjmuje przeprosiny i wytłumaczenie partnera, wątpliwości pozostają. Będąc się one nasilały, zwłaszcza że mężczyzna stara się coraz bardziej kontrolować Blanche. Seanse w sali Mały Metraż.

REPERTUAR

28.06. (piątek): 17.00 The royal hotel, 18.00 Tylko my dwoje, 18.45 Horyzont. Rozdział 1. 29.06. (sobota): 17.00 The royal hotel, 18.00 Tylko my dwoje, 18.45 Horyzont. Rozdział 1. 30.06. (niedziela): 17.00 Horyzont. Rozdział 1, 18.00 Tylko my dwoje, 20.15 The royal hotel.
--

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

**Biblioteka Górali Ośrodka Kultury Norwida, os. Górali 5 poleca:**

+ **Yasunari Kawabata, Tancerka z Izu. Opowiadania, Spółdzielnia Wydawnicza Czytelnik, Copyright 2023.** Autobiograficzne opowiadanie Tancerka z Izu (1926) przyniosło młodemu Yasunariemu Kawabacie duży rozgłos. Jego bohaterem i narratorem jest uczeń wyższej klasy liceum. Podczas samotnej podróży po malowniczym półwyspie Izu spotyka młodzieńką tancerkę z wędrownego zespołu artystycznego. Urzeczony jej wdziękiem zakochuje się w niej, lecz pierwsze zauroczenie jest tylko niespodziewane, co ulotne. Przejmująca i liryczna historia o pierwszej miłości, dojrzewaniu i przemijaniu dzieje się na tle pięknych, jesiennych wzgórz. Zbiór Tancerka z Izu. Opowiadania składa się z piętnastu utworów, których bohaterkami są dziewczęta i młode kobiety u progu samodzielnego życia. Służą w górskich pensjonatach, podejmują pracę w mieście, mają nowe koleżanki, poznają mężczyznę. Planują swoją przyszłość. Książkę zamyka przemowa noblowska Kawabaty. Proza Yasunariego Kawabaty (1899-1972), oszczędna i elegancka, w której autor utrwalił pejzaż, kulturę i ducha swojej dawnej Japonii, spotkała się ze światowym uznaniem. W 1968 roku Kawabata, jako pierwszy Japończyk, otrzymał Nagrodę Nobla w dziedzinie literatury, a jego utwory zostały przetłumaczone na wiele języków.

+ **Maria Pakulnis, Moja nitka, Dom Wydawniczy Rebis, 2023.** Gwiazda, która błyszczała u Konwickiego, Kieślowskiego, Trelińskiego, w dziesiątkach przedstawień, filmów i seriali. Grała kobiety demoniczne i dziewice, intelektualistki i szefowe gangów, matki i córki, żony i kochanki. Jej twarz jest jedną z ikon kina moralnego niepokoju, a oczy o lodowym blasku nie mają sobie równych w polskim kinie. Niedawno wróciła na duży ekran, odnosząc ogromny sukces. Za drugoplanową rolę w Johnnym otrzymała Złotego Orła, najbardziej prestiżową nagrodę filmową w Polsce. Ale Moja nitka to coś więcej niż opowieść o aktorskiej karierze. Maria Pakulnis przy wsparciu Doroty Wodeckiej zagląda w miejsca, do których nie chce się wracać pamięcią, konfrontuje czytelników i siebie z mrocznymi obrazami własnego dzieciństwa, dojrzewania, z żalobą i stratą. W tej emocjonalnej, mądrej i intymnej rozmowie wrażliwych kobiet każdy odnajdzie okrucy swoich doświadczeń.

# MIEJSCE NA MARNOWANIE MARZEŃ

Wystawa „Miejsce na marnowanie marzeń” to artystyczna próba zderzenia prac ze zbiorów Ośrodka Kultury Norwida z aktualnymi tendencjami, nierzadko angażującymi krytyczne narzędzia interpretacji. Ekspozycję podzielono na dwie części. Każda z nich jest wynikiem wielotygodniowej kwerendy przeprowadzonej w zbiorach instytucji. Wybrane przez artystów prace kolekcyjne, zostały uzupełnione o ich najnowsze realizacje. Tytuł projektu jest równocześnie tytułem obrazu Walentego Gabriasiaka, znajdującego się w zbiorach.

W części ekspozycji przygotowano przez Jakuba Woynarowskiego, historia Nowej Huty oraz związanych z nią artystów stanie się punktem wyjścia do stworzenia fikcyjnej opowieści o mieście idealnym,

ożywianym przez ezoteryczne kultury oraz badania nad transmutacją metali. Kanwę artystycznych poszukiwań stanowi wymaginowana panorama Nowej Huty z lat 50. XX wieku autorstwa Witolda Chomicza, która – ze względu na nietypowe ujęcie – przypomina samowystarczającą fantastyczną wyspę, bliską utopijnym fantazjom nowożytnych myślicieli. Idąc tropem nieoczywistych analogii między dawną i nowoczesną kulturą wizualną.

Cykl „Lektorka” Agaty Stępień, prezentowany w ramach wystawy „Miejsce na marnowanie marzeń”, to prace fotograficzno-kolażowe, które powstały w okresie 2023-2024. W realizacjach artystek związanych z Nową Hutą, Agata Stępień dostrzegła podobną twórczą wrażliwość. Z czasem okazało się, że punkty wspólne

kryją się również w ich biografiach. Poprzez teksty w katalogach wystaw, recenzje w prasie, rozmowy z uczestnikami i uczestniczkami wydarzeń kulturalnych, czy zachowane w zbiorach prace, można zobaczyć, jak aktywna była ich działalność na polu sztuki. „Lektorka” to również lokalna artystka, jedna z wielu kobiet, które nieustannie walczą o przestrzeń do tworzenia.



– Część zbiorów Ośrodka, jest prezentowana w Galerii Huta Sztuki od 2018 roku. Ta przestrzeń ekspozycyjna jest duchowym spadkobiercą Galerii „Rytm”, miejscem, w którym przypomina się przeszłość artystyczną Nowej Huty (m.in. poprzez prezentację dokonań nowohuckiego środowiska artystycznego i prac pochodzących z lat 60. i 70.), nie zapominając jednak o twórcach i twórczyniach współcześnie żyjących (np. wystawa Ewy Brechel). Proponowanym projektem wystawienniczym, chcemy kontynuować tę wytyczoną ścieżkę – mówi Monika Kozioł, kuratorka wystawy i kierowniczka Nowohuckiego Laboratorium Dziedzictwa.

Wernisaż wystawy odbędzie się 28 czerwca 2024 o godzinie 18:00 w Galerii Huta Sztuki

Ośrodka Kultury Norwida (os. Górali 5 w Krakowie). Wystawie będzie towarzyszyła publikacja (w języku polskim i angielskim), która ukaże się w drugiej połowie 2024 roku. Ekspozycję będzie można oglądać do 6 grudnia 2024. „Miejsce na marnowanie marzeń” jest jednym z elementów obchodów jubileuszu 75-lecia powstania Nowej Huty, przypadającego na 2024 rok.

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego. Patroni medialni wydarzenia: Magazyn Szum, Głos, Tygodnik Nowohucki.

Opracowała: Angelika Klik

# MUZYCZNY PORTRET

W niedzielne popołudnie 9 czerwca w sali koncertowej ZPSM im. M. Karłowicza w Krakowie-Nowej Hucie odbył się koncert pt. „Muzyczny portret” – pamięci Małgorzaty Tumidajskiej-Baran, połączony z wystawą jej obrazów o tematyce muzycznej. Licznie zgromadzeni absolwenci ZPSM-u, pedagodzy (wśród nich dyrektor Witold Malinowski), melomani, przyjaciele i rodzina nauczycielki tej szkoły, teoretyka muzyki, a jednocześnie kompozytorki i malarki, wysłuchali koncertu zorganizowanego w ramach obchodów jubileuszu 70-lecia nowohuckiej instytucji, która wychowała szereg znakomitych muzyków. Wspomnieniami o prof. Małgorzacie Tumidajskiej-Baran podzielili się z zebranymi jej byli uczniowie w średniej szkole muzycznej, dziś wybitni artyści – solistka największych scen operowych w Polsce i na świecie Edyta Piasecka, znany w kraju i za granicą dyrygent Sebastian Perłowski, skrzypaczka Donata Wiącek i kierująca krakowskim ośrodkiem kultury Dwór Czeczów poetka, Weronika Śliwiak. Ich wypowiedzi odmalowały portret subtelnej, niezwykle wrażliwej i kochającej młodzież, wyróżniającej się wyjątkową erudycją nauczycielki, która wykonywała swój zawód z ogromną pasją, zaprzyjaźniając się na długie lata z wychowankami. Prowadzący koncert Łukasz Lech, krakowski dziennikarz i artysta estradowy, również niegdyś uczeń Małgorzaty Tumidajskiej-Baran, przedstawił także ciekawe fakty z jej życiorysu. Artystka ukończyła z wyróżnieniem AM w Krakowie (absolwentka



Wydz. Edukacji Muzycznej, Dyrygentury Chóralnej i Muzyki Kościelnej oraz Wydz. Kompozycji, Dyrygentury i Teorii Muzyki), a wcześniej filologią orientálną na UJ. Na emeryturze ukończyła również w ramach Uniwersytetu Trzeciego Wieku kierunek przyrodniczy na UR, kursy historii sztuki nowożytnej, kurs historii sztuki Krakowa oraz kierunek: Chiny – historia, kultura, język na UJ i studia filozoficzno-teologiczne na UPJPiL, a także liczne kursy plastyczne (m. in. Krakowskie Forum Kultury, MDK im. K. I. Gałczyńskiego oraz ASP w Krakowie), uczestniczyła w szeregu wystaw i aukcji malarstwa. Komponowała – z sukcesami w konkursach ogólnopolskich i zagranicznych – utwory w nurcie muzyki poważnej i poezji śpiewanej, w tym dla krakowskiej Piwnicy pod Baranami.

Tego wieczoru (w wykonaniu wokalistki Desislawy Christozowej-Gurgul i aktora Piotra Majewskiego oraz akompaniujących – Iwony Karwackiej i Moniki Bylicy) zabrzmiały

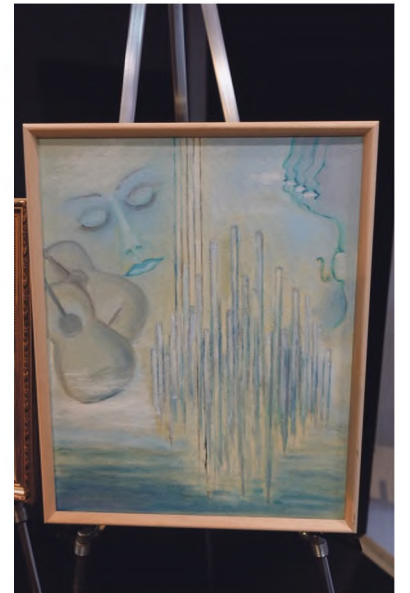
utwory do słów K. I. Gałczyńskiego, J. Tuwima, a także obecnej na sali krakowskiej literatki Barbary Szczepańskiej-Judyty, która przez szereg lat współpracowała z Małgorzatą Tumidajską-Baran jako autorka tekstów i wokalistka. W latach 90-tych z kolei powstały piosenki dla Beaty Czerneckiej, charyzmatycznej artystki Piwnicy pod Baranami, do poezji Anny Kamieńskiej. W programie koncertu znalazł się również utwór Małgorzaty Tumidajskiej-Baran pt. „Chopin-parafraza” w wykonaniu Cracow Guitar Quartet, zespołu któremu został dedykowany w Roku Szopenowskim 2010.

Kompozytorka była przez wiele lat wiceprezesem krakowskiego Stowarzyszenia im. M. Karłowicza, stworzyła też regionalny konkurs interpretacji jego dzieł oraz współorganizowała pięć edycji ogólnopolskiego konkursu wo-

kalnego jego imienia. Dyrektor tego konkursu, solistka Opery Krakowskiej Anna Plewniak również przekazała obecnym niezwykle wspomnienie o Małgorzacie Tumidajskiej-Baran.

Tego popołudnia wykonano wiele pięknych dzieł patrona ZPSM, Mieczysława Karłowicza – zespół absolwentów, dziś cenionych nauczycieli i filharmoników krakowskich wykonał jego Serenadę pod dyr. Sebastiana Perłowskiego, absolwentka szkoły Jolanta Maruszak – utwór pt. „Skąd pierwsze gwiazdy”, a zwieńczeniem koncertu były znakomite, przejmujące interpretacje karłowiczowskich pieśni w wykonaniu wybitnej sopranistki Edyty Piaseckiej i jej studenta Mingxuan Chena, z akompaniamentem Leokadii Sochackiej-Lachman.

Po pełnym wzruszeń i wspaniałych artystycznych przeżyciach koncertie, publiczność długo



pozostała we foyer, by oglądać intrygujące obrazy Małgorzaty Tumidajskiej-Baran związane tematycznie z muzyką, dziedziną której poświęciła z oddaniem swoje życie.

(jb-n)

Fot. Marta Ciesielska



# PROGRAMY AKTYWNOŚCI LOKALNEJ – BLISKO LUDZI

Od ponad 15 lat Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie realizuje w całym mieście pracę socjalną metodą środowiskową w formie Programów Aktywności Lokalnej (PAL). Prowadzą one działania aktywizujące, animacyjne, edukacyjne i pomocowe, reagując na wcześniej zdiagnozowane potrzeby konkretnych środowisk. Działania te znacząco poprawiają wzajemne relacje i jakość życia lokalnych społeczności. Ponadto przeciwdziałają marginalizacji i wykluczeniu społecznemu, uczestnicząc w budowie sieci współpracy wśród sąsiadów i lokalnych przedsiębiorców oraz koordynując realizację różnych inicjatyw.

Pomagają także w podnoszeniu kwalifikacji i kompetencji uczestników programów.

Wpływają na wzrost poczucia identyfikacji z miejscem, w którym się mieszka. Specjalizują się w pobudzaniu ludzi do działania na rzecz środowiska lokalnego, choćby w kontekście corocznego zgłaszania przez nich wniosków i projektów do Budżetu Obywatelskiego. Skierowane są one do wszystkich zainteresowanych osób, bez względu na ich wiek. Uczestnictwo we wszystkich działaniach Programów Aktywności Lokalnej jest bezpłatne.

Zapraszając do korzystania z szerokiej oferty PAL, przedstawiamy poniżej realizacje i plany na najbliższe miesiące w kilku z nich, w szczególności tych zlokalizowanych w Nowej Hucie:

## **PAL Mistrzejowice, ul. Kuczkowskiego 3/2U – Dzielnica XV**

W PAL-u prowadzone są zajęcia sportowo-rekreacyjne: joga, qigong, siatkówka, zajęcia z rękodzieła dla dzieci i dorosłych, zajęcia relaksacyjno-oddechowe, koło brydżowe oraz kurs programowania. Realizowane są wyjazdy do krakowskich instytucji kultury. Ponadto, co kwartał, w siedzibie PAL organizowana jest wymiana ubrań. Część zajęć prowadzona jest wolontaryjnie przez osoby uczestniczące. Dzięki współpracy ze Szkołą Podstawową nr 85 możliwe jest korzystanie z sali sportowej oraz sali komputerowej.

## **PAL Zesławice i Kantorowice, ul. Morcinka 40 – Dzielnica XVII**

Realizowane są tu warsztaty logopedyczne dla dzieci w wieku szkolnym i przedszkolnym w ramach realizacji Budżetu Obywatelskiego pt. „Neurologopedia dla najmłodszych”. Działania skierowane są dla mieszkańców Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie. W projekcie przewidziano m.in.: diagnostykę zaburzeń mowy, zajęcia indywidualne logopedyczne, warsztaty grupowe artystyczno-kulinarne dla dzieci.

W czerwcu w ramach oferty PAL zorganizowano wycieczkę do zamku w Chęcinach, skansenu w Tokarni i Jaskini Raj. 22 czerwca odbył się piknik osiedlowy pn. „Zasadź się na zdrowie”.

Zaplanowane są również warsztaty: koncert mis i gongów, kreatywne boxy kwiatowe, warsztaty „Gra w Picassa” dla dzieci, gimnastyka słowiańska dla kobiet.

W sezonie letnim zrealizowane zostaną również spotkania na terenie ogrodu społecznego oraz warsztaty kreatywne dla dzieci w ramach realizacji zajęć „Była sobie sztuka”.

## **PAL Wróznice, ul. Wróznicka 49 – Dzielnica XVIII**

W siedzibie kontynuowane są działania cykliczne – zumba dla dzieci i dla dorosłych, zajęcia sportowe – zdrowy kręgosłup dla dorosłych, lego robotyka dla dzieci, zajęcia z robótek ręcznych – szydełkowanie dla dzieci i dla dorosłych, dyżur animatora lokalnego, zajęcia sportowe dla młodzieży i dorosłych w Szkole Podstawowej nr 141. Do dyspozycji jest klub książek i gier oraz przestrzeń kawiarniana z kawą i herbatą.

PAL, 16 czerwca, brał udział w Festynie Rodzinnym przy Szkole Podstawowej nr 141 w Kościelnikach, gdzie zapewnił część animacji. Z kolei 23 czerwca uczestniczył w Dniu Wadowa, gdzie organizował animacje dla najmłodszych.

W czerwcu rozpoczęło się odnawianie ścian na klatkach schodowych w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej Wróznice (szpachlowanie, malowanie, sprzętanie).

PAL współorganizuje, 29 czerwca, obchody jubileuszu 90-lecia powstania Ochotniczej Straży Pożarnej we Wróznicach i przygotowuje atrakcje dla rodzin z dziećmi.

Lipiec i sierpień to miesiące wakacyjne, bez stałych zajęć. W tym czasie w PAL-u będą organizowane zajęcia warsztatowe dla dzieci w ramach wypoczynku letniego. Odbędzie się również kurs pomocy przedmedycznej.

**PAL Na Skarpie, os. Na Skarpie 35 – Dzielnica XVIII**

## **PAL Na Skarpie, os. Na Skarpie 35 – Dzielnica XVIII**

Raz w miesiącu odbywają się spotkania filmowe pod nazwą „Kino Na Skarpie” w ramach inicjatywy mieszkańców, którzy dobierają samodzielnie repertuar filmowy, prowadząc dyskusje po każdym seansie.

Codziennie od poniedziałku do piątku prowadzone są zajęcia sportowo-rekreacyjne dla seniorów – tenis stołowy i bilard. Organizowane są zajęcia pilates i zdrowy kręgosłup. Co miesiąc prowadzone są warsztaty rozwojowe z elementami choreoterapii dla kobiet.

Pracownicy PAL prowadzą zajęcia muzyczne – indywidualne i grupowe, w tym koncerty okolicznościowe dla uczestników organizowane przez profesjonalnych muzyków, którzy regularnie odbywają tu próby. Pojawiają się na nich również uczniowie i uczennice Państwowej Szkoły Muzycznej II st. im. Fryderyka Chopina w Krakowie.

Realizowany jest projekt „Trzy Kolory” we współpracy z Zespołem Szkół Zawodowych Huty im. Tadeusza Sendzimira, nagrodzony tytułem Filantropa Krakowa 2022, w ramach którego podejmowane są działania poprawiające warunki

**Kontakt do wszystkich realizowanych obecnie Programów Aktywności Lokalnej dostępny jest pod adresem:**

[https://mops.krakow.pl/pal/212712,artykul.gdzie\\_jestesmy.html](https://mops.krakow.pl/pal/212712,artykul.gdzie_jestesmy.html)

mieszkańców osób starszych i z niepełnosprawnościami (remonty i doposażenie mieszkań).

Cyklicznie odbywają się spotkania z Krystyną Rożnowską, dziennikarką i pisarką, która opowiada o swoich książkach o tematyce zdrowotnej i reportażowej, a także o podróżach.

Planowana jest organizacja pikniku dla dzieci w związku z zakończeniem zajęć z logorytmiki prowadzonych w ramach Klubu Rodziców.

W sierpniu odbędzie się kolejna edycja turnieju piłkarskiego dla młodzieży Huta Champions League 2024 na obiektach Klubu Sportowego Wanda.

Osoby zainteresowane mogą również skorzystać z poradnictwa



Zajęcia z dziećmi w PAL Na Skarpie

psychologicznego i dowiedzieć się o różnych formach pomocy, leczenia i wsparcia dedykowanych mieszkańcom Krakowa. Wszystkie powyższe działania w ramach PAL są bezpłatne. Zapraszamy do śledzenia profilu PAL na FB: <https://www.facebook.com/palnaskarpie>.

## **PAL Nad Potokiem, ul. Nad Potokiem 6/117 – Dzielnica XII**

W miesiącach letnich odbywają się warsztaty z rękodzieła artystycznego. Prowadzona jest grupa wsparcia dla rodziców, zajęcia z nordic walking z możliwością bezpłatnego wypożyczenia kijków, spotyka się grupa brydżowa.

W każdą środę, w godz. 11-13, można korzystać z sąsiedzkiej kawiarenki, a w lipcu i sierpniu, we wtorki, w godz. 10-12, prowadzone będą zajęcia kreatywne dla dzieci i młodzieży.

W sobotę, 13 lipca, w godz. 11-16 odbędzie się Wakacyjny Piknik dla mieszkańców osiedla.

## **PAL Na Olszy, ul. Brogi 26 – Dzielnica III**

W czerwcu w PAL Na Olszy realizowano: zajęcia ruchowe (zdrowy kręgosłup, taniec w kręgu i linowy) w ramach projektu „Dzielnicowe pośrednictwo w pomocy osobom z niepełnosprawnościami i osobom starszym” ze środków Dzielnicy III.

Były także warsztaty rękodzieła i warsztaty ceramiczne, zajęcia językowe, w tym konwersacje z języka angielskiego w ramach Budżetu Obywatelskiego oraz zajęcia z języka hiszpańskiego.

Uczestnicy zajęć PAL wzięli udział w obchodach Święta Dzielnicy III oraz pikniku dla seniorów organizowanym przez Radę Dzielnicy III. W czasie wakacji w PAL kontynuowane będą stałe zajęcia (taniec w kręgu, zdrowy kręgosłup, ręko-

dzieło). Ponadto zorganizowane zostaną wyjazdy integracyjne do instytucji kultury, m.in. do kina, muzeum, kręgielni.

Planowane jest również przeprowadzenie warsztatów międzypokoleniowych, które będą okazją do nauki nowych umiejętności i wymiany doświadczeń między młodszy i starszymi uczestnikami. Przewidziana jest również wycieczka do Ojcowa oraz inne inicjatywy realizowane wspólnie z mieszkańcami, m.in. Klub Podróżnika.

## **PAL Stare Podgórze-Zabłocie, ul. Dąbrówki 7/3-4 – Dzielnica XIII**

W miesiącach wakacyjnych w PAL prowadzone będą warsztaty z rękodzieła, spotkania z grami planszowymi, zajęcia kreatywne dla dzieci, zajęcia z języka angielskiego dla seniorów, wyjazdy plenerowe, wycieczki rowerowe.

W ramach Klubu Rodziców odbędą się warsztaty krawieckie oraz zajęcia Bobo Joga.

PAL Znaczenie Rodziny, ul. Ugorek 1 – adresowany do osób z zaburzeniami psychicznymi i wspólnie z nimi zamieszkujących oraz osób spokrewnionych z terenu całego Krakowa

Od czerwca do sierpnia realizowane będą zajęcia z języka angielskiego dla grup: początkującej, średniozaawansowanej i zaawansowanej. Spotykać się będzie grupa wsparcia dla osób chorych psychicznie w remisji choroby.

Realizowane będą warsztaty rękodzieła – ceramiczne, warsztaty ogrodnicze i krawieckie. Planowane są wyjazdy do kina, na wystawę multimedialną Van Gogh oraz dwa pikniki – na uroczysku w Rząsce oraz żegnający lato piknik w Dolinie Kobylańskiej.

Fot. z archiwum PAL





## NAJWAŻNIEJSI SĄ MIESZKAŃCY

- Chcę być przewodniczącym, który słucha i rozmawia, a na końcu podejmuje najlepsze decyzje - mówi Jakub Kosek, przewodniczący Rady Miasta Krakowa IX kadencji. Został nim wybrany podczas pierwszej sesji Rady Miasta Krakowa, która odbyła się 7 maja 2024 r.

Jakub Kosek radnym miasta Krakowa jest nieprzerwanie od VII kadencji, czyli od 2014 roku, a radnym Dzielnicy IV Prądnik Biały od 5. kadencji - od 2006 r. Dwukrotnie był przewodniczącym Rady i Zarządu Dzielnicy IV Prądnik Biały - w latach 2011-2014 oraz 2014-2018. Jest też wiceprzewodniczącym Platformy Obywatelskiej w Krakowie. Jakub Kosek, na co dzień związany z Dzielnicą IV Prądnik Biały ma również związki z Nową Hutą. To tutaj urodził się i mieszkał przez pewien czas na os. Na Stoku.

- Pragnę prowadzić Radę Miasta w taki sposób, aby była ona otwarta, była miejscem dialogu i odpowiedzialnych decyzji. Kraków to nasze wspólne miasto i każdy z nas będzie wpływał na jego kształt. Chcę, żeby

Rada Miasta Krakowa była miejscem, gdzie każdy ma głos i ten głos jest słyszalny. Chcę być przewodniczącym, który słucha i rozmawia, a na końcu podejmuje najlepsze decyzje. Ważne jest dla mnie, aby te decyzje były transparentne. Każdy powinien wiedzieć, czym zajmuje się Rada Miasta i na końcu, dlaczego podejmuje taką, a nie inną decyzję. To buduje zaufanie, szacunek i jest absolutnym fundamentem współpracy. Każdy, kto zna mnie jako radnego, wie jak ważne dla mnie są rozmowy z mieszkańcami. Dlatego będę chciał kontynuować i rozwijać dialog, organizując kolejne spotkania z mieszkańcami, wzmacniając rolę konsultacji tak, aby każdy mógł wyrazić swoją opinię na temat tego jak funkcjonuje miasto, jak po-

winno, podzielić się pomysłami tak, abyśmy mogli wspólnie, dzięki tym pomysłom, ulepszać Kraków - mówił Jakub Kosek podczas pierwszej w tej kadencji sesji Rady Miasta Krakowa. I dodawał, że będzie dbał, aby Rada była miejscem nie tylko na dzisiaj, żeby radni podejmowali odpowiedzialne decyzje również na jutro, dbając o przyszłość naszego miasta, o przyszłe pokolenia, które będą mieszkały w tym mieście.

Jak podkreśla Jakub Kosek w wywiadach, to mieszkańcy są motorem jego działań. Zapowiada, że rzadziej będzie brał udział w oficjalnych wydarzeniach, a częściej spotykał się z mieszkańcami w różnych częściach miasta. Z pewnością także w Nowej Hucie.

(ŁN)



Jakub Kosek Przewodniczący Rady Miasta Krakowa, fot. Bogusław Świerżowski

## ANNA DYMNA HONOROWĄ KRAKOWIANKĄ

W maju Rada Miasta Krakowa przyjęła uchwałę (projekt Komisji Głównej Rady Miasta Krakowa złożony przez Przewodniczącego Jakuba Koska) w sprawie nadania Annie Dymnej Honorowego Obywatelstwa Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa.

Anna Dymna to wybitna aktorka teatralna i filmowa, pedagog Krakowskiej Akademii Sztuk Teatralnych i założycielka fundacji "Mimo wszystko", której działalność skupia się wokół dorosłych osób z niepełnosprawnościami. Anna Dymna jest kobietą o wielkim sercu, której zasługi w dziedzinie kultury i szczególnie zaangażowanie w działalność społeczną nie mogły pozostać niedocenione.

W dowód uznania 5 czerwca 2024 r. podczas 3. uroczystej sesji Rady Miasta Krakowa Prezy-

dent Miasta Krakowa Aleksander Miszalski osobiście wręczył Annie Dymnej akt nadania Honorowego Obywatelstwa. Bohatka wydarzenia pojawiła się w towarzystwie najbliższej rodziny. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in.: Dorota Segda, Bronisław Maj, Aleksander Łódzia-Kobyliński. Uroczystość miała bardzo podniosły charakter, a przemówienia Prezydenta, Przewodniczącego Rady Miasta, samej Anny Dymnej i zaproszonych gości były bardzo wzruszające. Kraków jest dumny ze swojej Honorowej Obywatelki, która niewątpliwie jest autorytetem i wzorem do naśladowania.

Edyta Sikora  
Radna Miasta Krakowa



Prezydent Aleksander Miszalski oraz Jakub Kosek Przewodniczący Rady Miasta z Honorową Obywatelką Krakowa Anną Dymną, fot. Piotr Wojnarowski

## MATRONKI NOWOHUCKICH ULIC I SKWERÓW

W Nowej Hucie nazwy ulic i skwerów, którym patronują kobiety, są stosunkowo nieliczne. W całej Nowej Hucie znajduje się około 10 ulic nazwanych imionami kobiet. Jest to między innymi ulica Hanki Sawickiej, czy Marii Dąbrowskiej.

W ostatnich latach pojawiło się więcej inicjatyw, które mają na celu uhonorowanie wybitnych kobiet poprzez nadawanie imion nowym ulicom i placom. Tradycyjnie jednak nazewnictwo ulic w tej dzielnicy było zdominowane przez mężczyzn i wydarzenia historyczne związane z jej robotniczym charakterem. Pomysł nazywania ulic i skwerów imionami wybitnych kobiet zrodził się z potrzeby zwrócenia uwagi na fakt, że przestrzeń publiczna jest zdominowana przez męskie nazwy.

Proces nadawania nazw ulic i skwerów jest wieloetapowy i wymaga zgody wielu instytucji, w tym Rady Miasta Krakowa oraz lokalnych społeczności. Proponowane matronki powinny być zarówno historycznie uzasadnione, jak i społecznie akceptowane. Inicjatywa nadawania nazw ulic i skwerów imionami wybitnych kobiet ma ogromne znaczenie nie tylko symboliczne, ale i edukacyjne. Przypomina mieszkańcom i turystom o roli kobiet w historii i współczesnym świecie. Uczy młode pokolenia o ważnych postaciach, które nie zawsze są odpowiednio eksponowane w podręcznikach szkolnych czy mediach.

Nowohuckie matronki ulic i skwe-

rów to przykład, jak lokalne działania mogą wpływać na świadomość społeczną i przyczyniać się do budowania bardziej sprawiedliwego i zrównoważonego społeczeństwa. To także dowód na to, że historia kobiet, ich osiągnięcia i poświęcenie, są integralną częścią naszej wspólnej przeszłości i zasługują na odpowiednie upamiętnienie.

Niestety w Krakowie mamy pewne luki prawne i należałoby zmienić zapis uchwał nr LXX/650/05 z 26 stycznia 2005 r. oraz nr C/1016/06 z 25 stycznia 2006 r., gdyż §1 pkt. 3 głosi: „Nie nadawanie ulicom, placom i parkom nazw o znaczeniu, pisowni lub brzmieniu podobnym do nazw istniejących już w Krakowie”. A właśnie z podobnie brzmiącymi nazwami mielibyśmy do czynienia, gdyby sławna żona sławnego

męża doczekała się swojego upamiętnienia.

Jednocześnie mamy już w Krakowie ulicę Akademicką i osiedle Akademickie, aleję Andersa i ulicę Andersena, czy ulice: Baziaka, Bażancią i Bażanki.

Na ten przepis właśnie powołuje się Wydział Geodezji odrzucając propozycje nadania wielu matronatów. A czy to nie logiczne, że wybitni małżonkowie inspirowali się nawzajem i dzięki wzajemnemu wsparciu dokonywali rzeczy, o których warto pamiętać i upamiętnić je chociażby w nazwie ulic? Czy naprawdę chociażby ulica Odonu Bujwida będzie nam się mylić ze skwerem Kazimierzy Bujwidowej?

Eliza Dydyńska-Czesak  
Radna Miasta Krakowa



Neon „Markiza” reklamujący niegdyś cukiernię, która mieściła się pod arkadami. Autorką projektu była Anna Pawlak-Suchowiak. Fot. autorka

## DUKAT NA PEŁNYM MORZU

Dzień Grębałowa przyjął w tym roku piracki charakter, a organizatorzy nie wahali się zażądać dostępu do morza! Wszystko dzięki inicjatywie (i pomysłowości!) mieszkanki os. Grebałów oraz ekipie Klubu Dukat Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta.

Na dzieciaki czekało mnóstwo atrakcji: plectenie kolorowych warkoczyków, malowanie twarzy, dmuchańce z morskimi motywami i strefa plastyczna, w której ozdabiali pirackie stery. Nie zabrakło też sportowych emocji – turnieju tenisa stołowego i piłkarzyków. Najlepsi dostali nagrody, a całe rodziny wzięły udział w konkursach zorganizowanych przez piracką ekipę Klubu Dukat.

W trakcie imprezy życiem tętniła scena, na której zaprezentowały się dzieciaki tańczące zumbę pod okiem instruktorki Martyny Nowak. Wieczór uświetniła występem Grupa Bez Bisów, która przyciągnęła liczną publiczność i zagrała morski repertuar, pozostając w klimacie wydarzenia. O muzykę dbał także DJ Piotr, który wciągał do zabaw i tańca zarów-

no dzieciaki, jak i dorosłych. Dużo radości sprawiła uczestnikom festynu fotobudka – dzięki pirackim akcesoriom, takim jak przepaski na oczy i kolorowe kapelusze, powstawały zabawne fotografie, które będą jeszcze długo przypominać o tym wesołym dniu.

Dodatkową okazją do świętowania było 25-lecie działalności Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa. W oficjalnej części imprezy organizatorzy złożyli na ręce Prezesa Towarzystwa Andrzeja Dziedzica list gratulacyjny, życząc dalszych sukcesów i działań na rzecz mieszkańców osiedla.

Dodajmy, że na wydarzeniu pojawili się wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Michał Drewnicki, Przewodniczący Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa i Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Andrzej Dziedzic oraz radne Miasta Krakowa Renata Kucharska i Edyta Sikora.

Zadanie publiczne zostało zrealizowane w ramach inicjatywy lokalnej ze środków Miasta Krakowa oraz środków Rady Dzielnicy XVII Wzgórz Krzesławickie.



## DZIEŃ KRZESŁAWIC DNIEM SĄSIADA

Gra terenowa z nagrodami, loteria fantowa, muzyka na żywo i mnóstwo atrakcji dla najmłodszych – za nami Dzień Krzesławic! Piknik zorganizował Klub Krzesławice Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta wraz z Towarzystwem Przyjaciół Krzesławic a współfinansowany był przez Radę Dzielnicy XVII.

Imprezę prowadził Radosław Omieciński, a na scenie pojawił się zespół „Krzesławianki” i „Markowe granie”. Dzieciaki mogły wyszaleć się na dmuchańcach, pomalować sobie twarze i wziąć udział w warsztatach plastycznych.



## DZIEŃ DZIECKA W KANTOROWICACH

Tego Błonia Kantorowickie wypełniły śmiechy i doskonała zabawa! 15 czerwca Klub Zakole Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zorganizował Dzień Dziecka. Pogoda dopisała, uczestnicy także, a atrakcji nie brakowało. Były zaję-

cie plastyczne i liczne występy na scenie. Zebrani mogli zobaczyć pokaz karate, baletu i zumbę. Na dzieciaki czekały też dmuchańce, karuzela i zabawy z chustą animacyjną. Chętni mogli sprawdzić się w rzucaniu do wielkiej, dmucha-

nej tarczy, albo zafundować sobie brokatowe tatuaże.

A wszystko to było możliwe dzięki funduszom z dzielnicowego projektu Budżetu Obywatelskiego (Dzielnica XVII Wzgórz Krzesławickie).



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

os. Na Stoku 15, tel. 12 645 30 09, rada@dzielnica17.krakow.pl

Przewodniczący- Andrzej Dziedzic, zastępca przewodniczącego Jerzy Wójcik, członek zarządu Wiesław Wojnarski.

Dyżur Przewodniczącego Rady i Zarządu Andrzeja Dziedzica : poniedziałek i środa w godzinach 14.00 – 15.00, w siedzibie Rady Dzielnicy XVII os. Na Stoku 15 w Krakowie po wcześniejszym uzgodnieniu terminu w sekretariacie Rady Dzielnicy pod numerem tel. 12 45 30 09



## NOWA HUTA RETRO FEST POBUDZIŁA DZIELNICĘ DO TAŃCA



8 czerwca 2024 Nowa Huta – za sprawą festiwalu organizowanego przez Ośrodek Kultury Norwida – przeniosła się do barwnych lat 70.

Tego dnia w ARTzonie uczestnicy i uczestniczki mogli szkolić swoje umiejętności taneczne pod okiem niesamowitej Agaty Toporek, która wprowadziła ich w świat tańca Disco na warsztacie „Tanecznym Krokiem. Gorączka disco”. W sali zrobiło się dosłownie gorąco, ale nikogo nie powstrzymało to przed wykrzesaniem z siebie całej energii do rytmicznych dźwięków Boney M. Tego dnia na mieszkańców Krakowa czekało jeszcze jedno wielkie wydarzenie: Retro Potancówka do muzyki na żywo.

– Połyskliwe kurtyny, wielkie kwiaty i płyty winylowe oraz girlandy z kwiatów i kolorowych tasiemek kusily, aby wkroczyć na parkiet do hitów ABBY i Skaldów. Salę wypełniła się przekrojem różnych pokoleń, rodzice z dziećmi, młodzież i dorośli oraz seniorzy. Ten wieczór umiliła nam muzyka wykonywana przez Marzenę Michalczyk-Tylek wraz z zespołem z Katowic – mówi Julia Lachiewicz, pomysłodawczyni wydarzenia i pracowniczka ARTzony. Nie zabrakło też wydarzenia dla spacerowiczek i spacerowiczów – śladem nowohuckich rzeźb oprowadzała Monika Kozioł, kierowniczka Nowohuckiego Laboratorium Dziedzictwa – Tym razem skupiliśmy się przede wszystkim na pracach, które powstały w latach 70. XX wieku – rzeźby plenerowe takich autorów jak Wiesław Bie-

lak, Antoni Hajdecki, Marian Kruczek, czy też nieistniejące już ceramiczne paneau autorstwa Janusza Trzebiatowskiego. Pogoda nie przeszkodziła nam odkrywać rzeźby, które wylaniały się z krajobrazu Mistrzejowic – podsumowuje prowadząca.

Kolejny spacer 15 czerwca poprowadził dr Michał Wiśniewski, wybitny historyk architektury, wprowadzając nas w szerszy kontekst Mistrzejowic, które budowano na przełomie lat sześćdziesiątych i siedemdziesiątych.

Lata 70., to także niezapomniane trendy modowe. W ramach festiwalu uczestniczki mogły wziąć udział w warsztatach szycia z Nataszą Winiarską. Ze zwojów kolorowych materiałów powstały niesamowite dzwony, które królowały na ulicach w tamtej dekadzie i każdy miał obowiązkowo jedną parę w swojej szafie. Drugi warsztat 12 czerwca poprowadziła Justyna Ziółkowska, z którą pracowano nad retro fryzurami.

Ośrodek Kultury Norwida ponownie połączył pokolenia twórczą zabawą z kulturą i tożsamością, a przebłyski z epoki na długo pozostaną z uczestnikami i uczestniczkami warsztatów. I co? I do zobaczenia za rok na Nowa Huta Retro Fest, która zabierze nas... do lat 80-tych!

Wydarzenie zrealizowano w ramach Nocy Tańca wchodzącej w skład projektu „Krakowskie Noce”. Dofinansowano ze środków Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Partnerzy: KHK Kraków, MPO Kraków, WMK Kraków. Opracowały: Julia Lachiewicz, Angelika Klik.



# WRÓCILI PO 30 LATACH

Udany był to sezon dla piłkarzy Wandy, która uczestniczyła w rozgrywkach pierwszej grupy klasy A. Na koniec rywalizacji drugie miejsce, dzięki czemu uzyskała prawo gry w barażach o awans do klasy okręgowej.

Rywałem nowohuckiej drużyny był Przebój II Wolbrom (klasa A Olkusz), a pierwsze spotkanie odbyło się na jej stadionie i zakończyło zwycięstwem 4-2 (1-1): Piotr Bagnicki 3, Łukasz Głowa. Również w rewanżu lepsi okazali się

piłkarze Wandy, wygrywając 4-2 (1-1): Jakub Kwiecień 3, Hubert Bujas. Dzięki tym wygrany Wanda uzyskała promocję.

Na występy w okręgówce czekała 30 lat – przez ten czas zdarzało się jej występować nawet w klasie B – bo spadła z niej w 1994. Zawodnicy tamtego zespołu towarzyszyli jej nie tylko na boisku przy ul. Odmogile, ale również w Wolbromiu. Zresztą tych osób związanych z tamtą ekipą nie brakuje w klubie. Jego prezesem jest bowiem Broni-

staw Krawczyk – jako młody chłopak pojawił się w Wandzie jeszcze w latach 60 – a kierownikiem Leszek Najduchowski (akurat go nie było w Wolbromiu).

W składzie beniaminka krakowskiej klasy okręgowej, w nowych rozgrywkach dojdzie w niej do derbów Nowej Huty, Grębałowianka – Wanda, nie brakuje też znanych nazwisk. Trenerem jest wywodzący się z Krakusa Nowa Huta Dariusz Mielec, występujący w różnych klubach krakowskich

i regionu. Najlepszym strzelcem wspomniany Bagnicki, kiedyś m.in. w Cracovii, czy w ekstraklasie w Koronie Kielce, Zagłębiu Sosnowiec i Odrze Wodzisław. Z kolei Jakub Pasionek jest synem Marcina, kiedyś piłkarza Wisły Kraków i Hutnika. Jak słyhać, w nowym sezonie mogą pojawić się inni znani gracze, jeden z nich ma za sobą też kilka lat występów w ekstraklasie.

(dan)

## Z NOTESU KIBICA

29.06 (sobota) – godz. 15, towarzyski mecz piłki nożnej: Grębałowianka – Hutnik (z okazji 70-lecia klubu z Grębałowa)

## Z PIŁKARSKICH BOISK

Centralna Liga Juniorów U-15. Wielkim sukcesem trampkarzy Puszczy Niepołomice (rocznik 2010) zakończył się sezon 23/24. Wywalczyli oni awans do Centralnej Ligi Juniorów U-15 po barażach ze Stalą Mielec. Mecz wyjazdowy zakończył się ich zwycięstwem 1-0 (0-0), a w rewanżu pokonali rywali z Podkarpacia 3-2 (0-2). To pierwszy zespół młodzieżowy z tego klubu, który będzie występował w rozgrywkach na szczeblu centralnym (toczą się w grupach). Awans do tej ligi wywalczyły bezpośrednio zespoły Cracovii, Hutnika, Garbarni Kraków i Sandecji Nowy Sącz. (dan)

Letnie okno transferowe w naszych ligach piłkarskich zostało otwarte 15 czerwca, choć niektóre kluby nie czekały i wcześniej podawały nowe nazwiska. Czasu na dokonywanie zmian jest jednak sporo, gdyż okno zamknięte zostanie 1 września.

Jednym z tych klubów ekstraklasy, który zaczął wcześniej dokonywać transferów jest Puszcza Niepołomice. Szybko podała pięciu graczy, którzy ją opuszczają. Są to napastnicy Maciej Firlej i Jordan Majchrzak, obrońcy Michał Koj – trafił do beniaminka II ligi, Wieczystej Kraków – i Tomasz Wojcinowicz oraz bramkarz Oliwier Zych.

## SĄ CZTERY NOWE „ŻUBRY”

Nieoczekiwanie kilka dni temu okazało się, że odejdzie po czterech latach obrońca Jakub Bartosz, któremu skończył się kontrakt oraz szybki napastnik Kamil Zapolnik. Trochę to jednak zaskakujące, gdyż obydwaj sporo wnosili do gry. Możliwe, że związane jest to ze zmianą stylu, co zapowiada trener Tomasz Tułacz, choć pojawiły się głosy, że poszło o wysokość kontraktów. W przypadku Zapolnika podano jednak, że „uruchomiona została klauzula odstępnego”, co oznaczało, iż znalazł się zespół, który widzi go u siebie, a dla niego samego zapewne większe pieniądze. Jest to klub z I ligi, bowiem Zapolnik został za-

wodnikiem Bruk-Betu Termalica Nieciecza.

Jak na razie Puszcza pozyskała czterech zawodników, ale potrzeby są większe, toteż można spodziewać się kolejnych nabytków. Rocznią umowę, z możliwością przedłużenia o kolejny sezon, podpisano z pomocnikiem Patrykiem Kielisem, który do niedawna był mocnym punktem drugoligowego Hutnika. Z Górniką Zabrze przyszedł występujący po lewej stronie obrony Sławek Michał Siplak – podpisał umowę do 30 czerwca 2026 roku, z możliwością przedłużenia o sezon. Taki sam kontrakt „Żubry” podpisały ze stoperem Dawidem Szymono-

wiczem (Warta Poznań). Kolejnym nabytkiem jest 17-letni bramkarz, Michał Perchel z Karpat Krosno, sprawdzany przez Puszcę na początku roku.

Na wspomnianych graczach transfery Puszczy na pewno się nie skończą. Padają różne nazwiska, m.in. 31-letniego pomocnika Mateusza Radeckiego (GKS Tychy). Wystąpił on w pierwszym sparingu, z Ruchem Chorzów, wygranym 1-0 (0-0) po голу Thiago. Zagrali też inni kandydaci do występów w Puszczy – nazwisk nie podano – oraz powracający z wypożyczeni do innych klubów.

(dan)

## SZPADZISTKI BEZ MEDALI W ME

W szwajcarskiej Bazylei odbyły się szermiercze mistrzostwa Europy. Była to ostatnia próba dla czołowych zawodników Starego Kontynentu przed rozpoczynającymi się 26 lipca Igrzyskami Olimpijskimi w Paryżu.

Z Krakowa udział w tej imprezie wzięły dwie szpadzistki AZS AWF, Aleksandra Jarecka i Renata Knapik-Miazga. Nie była ona zbyt udana dla naszych zawodniczek w tej broni. W rywalizacji zespołowej zaczęły występy od meczu ze Szwajcarkami i do ostatniej walki wydawało się, że mogą na tym skończyć. Jednak Martyna Swatowska-Wenglarczyk wygrała ją 11-5 i w ten sposób Polska pokonała gospodynie 43-38.

Niestety, kolejne spotkanie Polki zakończyły przegraną z Węgierkami 38-43 i to ekipa z Dunaju dostała się do finału. Uległa w nim Włoszkom. Drużynie Polskiej przyszło więc się zmierzyć o brązowy medal z Francuzkami. I wydawało się, że mogą go zdobyć, prowadząc przez większość meczu. Jednak rywalkom udało się doprowadzić do remisu i w minutowej dogrywce to Francja pierwsza uzyskała trafienie.

Nie powiodło się Polkom też w rywalizacji indywidualnej. Trzy z nich dotarły do ćwierćfinału, ale Swatowska i Knapik na tym zakończyły występy. Bliska strefy medalowej była Jarecka, ale jednym punktem uległa Irinie Em-

brich (Estonia), która wywalczyła złoto. Szpadzistka AZS AWF ostatecznie zajęła siódme miejsce.

Obydwie szpadzistki krakowskiego klubu znalazły się w kadrze olimpijskiej na wyjazd do Francji. Pewien problem był z Jarecką, która w krajowej klasyfikacji przed Paryżem, ustalonej przez PZSzerm., była trzecia. Niestety, trener kadry – co ciekawe z innego klubu z Krakowa – wytypował pod wpływem związkowych działaczy inną zawodniczką. Pomogły dopiero protesty. Oprócz nich dostały się do niej jeszcze Alicja Klasik i Swatowska-Wenglarczyk. Polska ma bowiem trzy miejsca w indywidualnym turnieju olimpijskim, a czwarta z naszych zawodniczek ma prawo udziału w rywalizacji drużynowej.

Wiele wskazuje, że Jarecka i Knapik-Miazga mogą być jedynymi reprezentantkami Krakowa w Igrzyskach. Możliwe, że jeszcze lekkoatletka, biegająca na 100 metrów przez płotki Klaudia Siciarz się załapie, ale musi podczas mistrzostw kraju w tym tygodniu uzyskać minimum olimpijskie. Jeśli chodzi o mężczyzn, to żaden krakowski klub raczej nie będzie miał swego przedstawiciela. Chociaż w Paryżu będzie jeden nowohucianin, siatkarz Tomasz Fornal. Jednak on jest zawodnikiem Jastrzębskiego Węgla.

(dan)

## REZERWY HUTNIKA BLISKO V LIGI

Wydział Gier Małopolskiego Związku Piłki Nożnej podał wstępny podział grup w V lidze i klasie okręgowej, które są prowadzone w naszym województwie. W porównaniu do poprzedniego sezonu jest trochę zmian. Najwyższym poziomem rozgrywek MZPN jest IV liga, która będzie liczyć nieparzystą liczbę zespołów. Cracovia bowiem zgłosiła do rywalizacji swoje rezerwy i jak można było się spodziewać, zostały przyjęte. W tej lidze nie ma żadnej drużyny z Nowej Huty i okolicy.

Znosi się na to, że również w grupie zachodniej V ligi będzie nieparzysta ilość zespołów. Swoją drugą drużynę zgłosił bowiem Hutnik. Decyzja ma zostać przyjęta do 28 czerwca. W tej samej grupie występować będzie sąsiad zza północnej granicy Nowej Huty – Sokół Kocmyrzów; spadkowicze z IV ligi – Kalwarianka, MKS Trzebinia, Unia Oświęcim, Niwa Nowa Wieś; beniaminkowie – Kmita Zabierzów, Pogoń Skotniki, Przebój Wolbrom, Raba Dobczyce, Victoria Jaworzno oraz Garbarnia II, Jutrzenka Giebułtów, KS Chełmek, Radziszowianka, Tempo Białka, Węgrzcanka Węgrzce Wielkie.

W grupie II klasy okręgowej znalazły się z Nowej Huty, Grębałowianka i beniaminek Wanda oraz jeszcze m.in. pięć drużyn, które właśnie awansowały. Z kolei w grupie III mają grać przeniesiony do niej Partyzant Dojazdów, Złomex Branice i beniaminek Wiarusy Igołomia. (dan)

## W HUTNIKU ROZMAWIAJĄ I SPRAWDZAJĄ

Piłkarze Hutnika cały czas przygotowują się do drugoligowego sezonu na Suchych Stawach. Do rozpoczęcia zmagania pozostało niewiele ponad trzy tygodnie. Rozpoczną je 20 lipca wyjazdem do GKS Jastrzębie, a tydzień później podejmować będą Świt Skolwin.

W zajęciach już nie uczestniczą Jakub Marcinkowski, który przeszedł do Bruk-Betu Nieciecza, Miłosz Drąg (Pogoń Siedlce), Patryk Kielis (Puszcza Niepołomice), Krystian Lelek (Stal Stalowa Wola). Klub prowadzi także rozmowy z czwórka graczy – Sławomir Chmiel, Igor Tarasovs, Marcin Wróbel i Dominik Zawadzki – w sprawie przedłużenia umów. – Negocjacje trwają, bo strony mają pewne uwagi do złożonych propozycji. Sytuacja jest otwarta – zaznacza prezes Hutnika, Artur Trębacz. Na razie trudno jednak powiedzieć kiedy się zakończą, a może to zdarzyć się w każdej chwili. Nie można też przesądzić, czy wszyscy z obecnej kadry pozostaną, czy też ktoś jeszcze odejdzie. – Nie mamy żadnych ofert – podkreśla jednak szef klubu.

Jak na razie Hutnik pozyskał jednego piłkarza. Jest nim ofen-

sywny Wojciech Słomka – może grać na obu skrzydłach, a także na środku – który przyszedł z Raduni Stężycy. Wywodzi się jednak z Okocimskiego Brzesko, a był m.in. w Wiśle Kraków i Garbarni. Sprawdzani są jeszcze inni gracze, bo potrzeby są spore i na wielu pozycjach. Na początek byli to pomocnik z Czech i ukraiński stoper. Czecha już nie ma, Ukrainiec dalej trenuje, bo dobrze się prezentuje. W poniedziałek do zajęć dołączyła spora grupa testowanych zawodników z III i IV ligi, ale na nich nie koniec. Mają bowiem pojawić się kolejni i już z wyższych poziomów.

Okazją do ich sprawdzenia będą dwa spotkania. W sobotę, 29 czerwca, Hutnik zagra z Grębałowianką na jej jubileusz 70-lecia, a nazajutrz czeka go poważniejszy sprawdzian. W Ustroniu zagra z beniaminkiem ekstraklasy, GKS Katowice. Można jednak domniemywać, że testy kandydatów do reprezentowania Hutnika jeszcze się nie skończą. Hutnicy do tej pory rozegrali jeden sparing. Przegrali w nim z Sandecją Nowy Sącz 2-3 (2-0).

(dan)



Kraków

LATO W MIEŚCIE

# NH FEST

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY  
CZERWIEC-SIERPIEŃ 2024

## SCENA LETNIA

30 czerwca (niedziela), g. 18.00,  
scena plenerowa NCK  
**URODZINOWA SINFONIETKA - rodzinny piknik  
muzyczny w wykonaniu Sinfonietty Cracovia**

13 lipca (sobota), g. 18.00-22.00,  
scena plenerowa NCK  
**NOC JAZZU - New Bone / Laboratorium /  
Agnieszka Wilczyńska & Andrzej Jagodziński  
Trio**

21 lipca (niedziela), g. 18.00,  
scena plenerowa NCK  
**CHVOST - Paulina Bisztyga i Paweł Pruski**

28 lipca (niedziela), g. 18.00,  
scena plenerowa NCK  
**KONCERT DLA WOJTKA BELLONA**

4 sierpnia (niedziela), g. 18.00,  
scena plenerowa NCK  
**SŁAWEK WIERZCHOLSKI - NOCNA ZMIANA  
BLUESA**

11 sierpnia (niedziela), g. 18.00,  
scena plenerowa NCK  
**BIG BAND DOBCZYCE - Zaucha/Wodecki**

25 sierpnia (niedziela), g. 18.00,  
scena plenerowa NCK  
**DZIEŃ DOBRY**

## KRAKOWSKIE MINIATURY TEATRALNE

organizator: Krakowskie Forum Kultury

14 lipca (niedziela), g. 11.00,  
Scena NCK  
**DZIELNY GŁĘBINEK**  
Teatr Roma w Warszawie

15 lipca (poniedziałek), g. 19.00,  
Scena NCK  
**tik, tik... BUM! - Teatr Roma w Warszawie**

16 lipca (wtorek), g. 19.00,  
Scena NCK  
**HISTORIE ŁÓŻKOWE - Ave Teatr Rzeszów**

17 lipca (środa), g. 19.00,  
Scena NCK  
**TEŚCIOWE WIECZNE ŻYWE**  
Teatr Kamienica w Warszawie

18 lipca (czwartek), g. 19.00,  
Scena NCK  
**JAK TO BYŁO NAPRAWDĘ - Keszpet Warszawa**

19 lipca (piątek), g. 19.00,  
Scena NCK  
**UCIEKINIERYKI - Teatr Ateneum w Warszawie**

## KRAKOWSKI FESTIWAL TAŃCA

3 sierpnia (sobota),  
Biała Galeria CENTRUM  
**ROOMS BY THE SEA**  
Joanna Leśnierowska - premiera

4 sierpnia (niedziela), g. 19.00,  
Scena NCK  
**INSECTUM IN... KRAKOW**  
Tereza Ondrová, Silvia Gribaudo

5 sierpnia (poniedziałek), g. 21.00,  
klatka schodowa NCK  
**BLOGO - Ramona Nagabczyńska**

6 sierpnia (wtorek), g. 19.00,  
Scena NCK  
**WHEN THE BLEEDING STOPS**  
Lovísa Ósk Gunnarsdóttir

7 sierpnia (środa), g. 19.00,  
Scena NCK  
**Q&A - Rachel Erdos**

8 sierpnia (czwartek), g. 11.00,  
Studio KCC  
**NIESAMOWITY ŚWIAT OBŁOCZKA**  
Olga Bury, Piotr Stanek

8 sierpnia (czwartek), g. 18.30,  
Ogród Czapskich - Muzeum Narodowe w Krakowie  
**RZEZBIARY**  
Magda Fejdasz, Weronika Pelczyńska

9 sierpnia (piątek), g. 19.00,  
Scena NCK  
**MOS - Ioanna Paraskevopoulou**

## SZTUKI WIZUALNE

**KRAKOWSKI KLUB FOTOGRAFICZNY „Cztery  
żywyoty - powietrze” - wystawa plenerowa**  
9 maja - 31 lipca, Rynek NCK

**MIĘDZYNARODOWE TRIENNALE GRAFIKI 2024**  
24 maja - 21 lipca, Biała, Czarna, Szara, Żłota  
Galeria CENTRUM oraz FOTO-GALERIA  
oprowadzanie kuratorskie - 13 i 20 lipca, g. 13.00

**MARIA GRAZIA COLCERA „Obrazy natury”**  
1 sierpnia - 30 września, FOTO-GALERIA  
otwarcie wystawy - 5 września, g. 18.00

**WYSTAWA PRAC UCZESTNIKÓW ZAJĘĆ  
PRACOWNI PŁASTYCZNYCH -  
grafika, rysunek, malarstwo**  
1-22 sierpnia, Szara Galeria CENTRUM

**GALERIA ZDZISŁAWA BEKSIŃSKIEGO**  
Kolekcja Anny i Piotra Dmochowskich  
stała wystawa malarstwa  
czynna od czwartku do niedzieli w g. 13.00-19.00

**JERZY DUDA-GRACZ - GALERIA AUTORSKA**  
Kolekcja Agaty Dudy-Gracz  
stała wystawa malarstwa, rysunku i grafiki  
czynna od czwartku do niedzieli w g. 13.00-19.00  
oprowadzanie kuratorskie - 5 lipca, g. 17.00-18.30

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

organizator:



nowohuckie  
centrum  
kultury



nhfest.pl

## HISTORIA Z OKRUCHÓW ŚMIECI ZBUDOWANA (2)

Często, gdy w rozmowach pada stwierdzenie, iż nie ma to jak „być na własnych śmieciach”, wcale nie traktujemy tego jak zniewagę lecz synonim tutejszości, udomowienia czy symbol zasiedzenia. Owo powiedzenie to pozostałość po czasach, kiedy ludzie nie pozbywali się rzeczy zbędnych tak chętnie, jak to robimy obecnie. W efekcie zaśmiecamy na potęgę całą planetę, a śmieci są stałym i niestety trwałym elementem krajobrazu. Wieki wstecz, gdy człowiek prowadził koczowniczy tryb życia, śmieci nie przeszkadzały mu tak bardzo jak obecnie. Zresztą odpady wówczas przez niego wytwarzane, jak resztki pożywienia, uszkodzone narzędzia czy broń, miały charakter organiczny lub mineralny i nie były nieszkodliwe dla środowiska. Problemy wynikające z zaśmiecania pojawiły się z rozwojem cywilizacji, wraz z nastaniem ery miast. W dużych skupiskach miejskich, gdzie wspólnie bytowali ludzie oraz hodowane przez nich zwierzęta, nie brakowało odpadów. Żywy inwentarz, napływ nowych mieszkańców, przepływ przyjezdnych to wszystko powodowało narastanie problemu śmieciowego i epidemiologicznego. Niezbędne zatem stały się działania mające na celu rozwiązanie tego problemu i wprowadzenie usprawnień w kwestii wywozu nagromadzonych odpadków i nieczystości. Co z nimi robiono – najczęściej

pozbywano się ich z domostw wyrzucając bezpośrednio na ulice lub do rzek. Ten stan rzeczy, jak łatwo sobie wyobrazić, był olbrzymim utrapieniem dla wielu mieszkańców. Stąd też władze miejskie starały się zaradzić tej, coraz bardziej uciążliwej, kwestii. Przede wszystkim znaczną część płynnych nieczystości odprowadzano poza mury miejskie przy pomocy rynsztoków (specjalne zagłębienie pomiędzy chodnikiem a jezdnią). Odchody gromadzono też w dołach kloacznych, których zawartość następnie wywożono poza miasto. Z kolei gruz pozostały z rozbiórki różnych budynków służył zarówno do wyrównywania terenu oraz wznoszenia innych obiektów. Gorzej natomiast wyglądała sytuacja śmieci zalegających w zaułkach lub na podworcach. Nagromadzone tam resztki stały się siedliskiem wszelkiego robactwa oraz wszędobylskich szczerów roznoszących zarazki. Konsekwencją były epidemie dziesiątkujące ludność... Spychane na margines śmieci to świadectwo naszego życia, przemian społecznych i kulturowych. Co ciekawe dla badaczy historii są one prawdziwą skarbnicą wiedzy o naszych przodkach, ich bytowaniu oraz zwyczajach. To z nich można się dowiedzieć o codziennym życiu zwykłych ludzi i poziomie ich materialnej kultury. Dziś, pomimo rosnącej świadomości ekologicznej, wytwarzamy nadmiar śmieci. Trudno jednak uporać się nam z tak wielką ich ilością. Dzieje się

tak, ponieważ bezmyślnie wyrzucamy wszystko, co nam się znuży, nie starając się nadać tym rzeczom drugiego życia. Nasza cywilizacja przedmiotów jednorazowego użytku powoduje, iż egzystujemy wśród śmieci wytworzonych przez nasz konsumpcyjny styl życia.

**Anna Kolasa  
Fot. Janusz  
Bober**



Starsza o około 300 lat wapienna kostka romańska wtórnie użyta z dolnej partii murów wieży kościoła gotyckiego w Krakowie - Ruszczy

## Z KRONIKI POLICYJNEJ

### BEZPIECZNE WAKACJE 2024

Rozpoczął się długo wyczekiwany okres wakacji letnich, a wraz z nim czas wzmożonej pracy służb i instytucji odpowiedzialnych za szeroko rozumiane bezpieczeństwo. Wojewoda małopolski odebrał meldunki od wszystkich jednostek o pełnej gotowości do realizacji tego zadania. Na spotkaniu byli obecni również przedstawiciele małopolskiej Policji, którzy przedstawili Wojewodzie zakres podejmowanych działań i zadania, które będą realizowane w czasie wakacji. Posiedzenie Wojewódzkiego Zespołu Zarządzania Kryzysowego odbyło się w siedzibie Wojewódzkiego Ośrodka Szkolenia Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie. Ustalenia zostały podsumowane na briefingu prasowym. Ten zaś odbył się przy zalewie Bagry. Briefingowi towarzyszył pokaz ratownictwa wodnego i pierwszej pomocy przeprowadzony przez Państwową Straż Pożarną. Policjanci z KWP w Krakowie współdziałają z innymi służbami, podejmując wraz z nimi działania sprawdzające dopełnienie wszystkich formalności związanych z bezpieczeństwem podczas wypoczynku letniego. W zakresie bezpieczeństwa w ruchu drogowym działania będą szczególnie wzmożone podczas wymiany turnusów. Do zapewnienia bezpieczeństwa na drogach będzie zaangażowana grupa SPEED. W 2023 roku skontrolowano 1300 autobusów i 90000 innych pojazdów. Zatrzymano łącznie 4394 dowody rejestracyjne, w tym 4 autobusów. Ujawniono 68000 wykroczeń. Funkcjonariusze z Oddziału Prewencji będą działać także na terenach przyrodnych, na wodzie (Komisariat Wodny Policji w Krakowie, KMP Nowy Sącz, KPP Myślenice, KPP Nowy Targ, KPP Sucha Beskidzka, KPP Wadowice), w miejscach turystycznych, koncentrujących wiele osób. Kontrolowane będą również miejsca sprzedaży i podawania alkoholu. Szczególna uwaga poświęcona będzie wypoczynkowi realizowanemu w formie obozów i biwaków harcerskich. Prowadzone będą także kampanie informacyjno-edukacyjne pn. „Kręci mnie bezpieczeństwo nad wodą” oraz „Stop włamaniom do domów”. Policjanci będą także edukować dzieci i młodzież w zakresie bezpieczeństwa w ruchu drogowym, w miejscach wypoczynku oraz w związku z bezpiecznym spę-

daniem wolnego czasu. Straż Pożarna jest przygotowana do wakacji. Funkcjonariusze Państwowej Straży Pożarnej przeprowadzają czynności kontrolno-rozpoznawcze w obiektach wypoczynku dzieci i młodzieży. W tym roku wydano: 161 opinii pozytywnych (najwięcej powiat tatrzański – 66), 8 opinii pozytywnych z dodatkowymi warunkami, 5 opinii negatywnych (powiaty: krakowski, myślenicki i tatrzański). Kontrole przeprowadzane będą również w trakcie trwania turnusów w ramach nadzoru nad przestrzeganiem przepisów przeciwpożarowych. PSP sprawuje także nadzór nad elektroniczną „Bazą wypoczynku” w celu weryfikacji zgłaszanych do wypoczynku obiektów z wykazem zaopiniowanych obiektów. Wzorem lat ubiegłych PSP będzie prowadzić szczególny nadzór nad formami wypoczynku narażonymi na zagrożenia związane z anomaliami pogodowymi, tj. obozami harcerskimi. W trakcie inspekcji miejsc, w których są organizowane obozy, będzie sprawdzana m.in.: drożność dróg dojazdowych, możliwość ewakuacji w miejsce bezpieczne, w tym plany ewakuacji i znajomość zasad ewakuacji przez osoby do tego wyznaczone, jak również sposób zapewnienia środków łączności. Do tej pory opiniowano obozy harcerskie na terenie 3 powiatów: gorlickiego, limanowskiego i nowosądeckiego. Wydano 3 opinie pozytywne dla obozów harcerskich i 1 opinię pozytywną z dodatkowymi warunkami. W ramach kampanii społecznej pn. „Bezpieczne wakacje” PSP prowadzi prelekcje plenerowe podczas różnego rodzaju ćwiczeń, pokazów, pikników i odwiedzin strażnic. Natomiast w ramach programu „Szkoła przyjazna wodzie – Aktywni Błękitni” wraz z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie prowadzona jest edukacja dzieci i młodzież w zakresie dbałości o wodę, racjonalnego gospodarowania nią oraz ochrony przeciwpowodziowej i bezpiecznej rekreacji wodnej. Wszystkie podległe jednostki ratowniczo-gaśnicze dokonały przeglądu oraz kontroli sprzętu, który może być wykorzystany do prowadzenia działań związanych z usuwaniem skutków anomalii pogodowych. W pełnej gotowości do prowadzenia działań są również strażacy ze Specjalistycznej Grupy Ratownictwa Wodno-Nurkowego „Małopolska”. Należy podkreślić, że wszyscy strażacy są przygotowani do prowadzenia działań z zakresu ratownictwa wodnego. (mp)

## NA STRAŻY MIASTA

- Informacja dotycząca Rynku Głównego 21 czerwca i czasu letniego: zamknięcie postoi stałego dla dorożek na Rynku Głównym i zakaz przejazdu przez Rynek Główny w dniu 21 czerwca 2024 r. W związku z wydanym ostrzeżeniem meteorologicznym IMGW dotyczącym wysokich temperatur - I stopień zagrożenia - oraz ostrzeżeniem w zakresie prognoz zagrożen meteo dotyczącym wysokich temperatur - II stopień zagrożenia - w zakresie wystąpienia niebezpiecznych zjawisk meteorologicznych dotyczących upału na terenie województwa małopolskiego - powiat Kraków (temperatura maksymalna od 30 st. C do 32 st. C), które mogą powodować straty materialne oraz zagrożenie zdrowia i życia, a prowadzenie działalności w warunkach narażenia na działanie tych czynników jest utrudnione i niebezpieczne, jako Zarządzający Rynkiem Głównym (działając na podstawie pełnomocnictwa nr 558/2022 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 25 listopada 2022 r.) - ogłaszam zamknięcie postoi stałego dla dorożek na Rynku Głównym i zakaz przejazdu przez Rynek Główny w dniu 21 czerwca 2024 r. w godz. 9.30 - 19.30. W powyższym okresie postój zastępczy przy ul. Mikołajskiej przed Bazyliką Mariacką będzie nieczynny. Mając na uwadze bezpieczeństwo powożących oraz zwierząt zaprzęgowych zobowiązuję wszystkich powożących do korzystania z wyznaczonych pozostałości, zacięzionych postojów zastępczych (przy Barbakanie oraz na alejkach Plant - przy ul. Podzamcze, pomiędzy ul. Sienna a ul. Mikołajską), dodatkowego regularnego pojeźni koni oraz bieżącego śledzenia komunikatów i rozwoju sytuacji pogodowej. Jednocześnie apeluję do wszystkich dorożkarzy, aby w powyższym okresie rozważyli, żeby w ogóle nie wyjeżdżać i nie prowadzić działalności. Tomasz Popiołek Dyrektor Wydziału Spraw Administracyjnych - Z Facebooka Straży Miejskiej: Na boisku Szkoły Podstawowej nr 162 przy ul. Stojalowskiego odbył się „Turniej piłki nożnej dla dzieci ze szkół podstawowych”, którego strażnicy miejscy byli współorganizatorami. W zawodach wzięli udział uczniowie z klas VII-VIII szkół podstawowych. Zwyciężyła reprezentacja SP nr 149. W turnieju udział wzięły drużyny: SP nr 49, SP nr 117, SP nr 124, SP nr 135, SP nr 137, SP nr 149, SP nr 162. Dzieciaki, wszystkim Wam gratulujemy niezwykłych umiejętności oraz pasji. Wasz entuzjazm oraz zaangażowanie sprawiły, że turniej był nie tylko fantastycznym widowiskiem piłkarskim, ale także doskonałą lekcją motywacji dla tych wszystkich, którzy nie do końca wierzą we własny siły. Szlifujcie swój talent, dbajcie o rozwój... zwłaszcza, że kolejne EURO już w 2028 roku. Brawa dla Was. - Widok węża zaniepokoił kobietę, która wyrzucając śmieci, zauważyła wijące się zwierzę w altanie śmietnikowej. Wysłany patrol ujarzmił wylegającego się na kłapie pojemnika na odpady gada. Było to stosunkowo proste z dwóch powodów. Po pierwsze, zapewne efekt mrozący wywołała już sama obecność funkcjonariuszy, a po drugie, jego plastikowa konstrukcja, ewidentnie przeszkadzała mu w ucieczce... (mp)

# INFORMATOR NOWOHUCKI

## SLUZYBY MIEJSKIE I LOKALNE

- Pogotowie Ratunkowe: 999
- Toksykologia: 12 411 99-99
- Straż Pożarna: 998
- Policja: 997
- Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
- Straż Miejska: 986
- Pogotowie gazowe: 992
- Pogotowie dźwigowe: 12 644-23-08
- Pogotowie c.o.: 12 644-38-46
- Wodociągi: 12 648-28-61
- Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz): 12 644-19-69, 12 643-27-43.
- Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia: 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
- Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin: 12 411-60-44.

## NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

- Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1: tel. 12 64-68-792.
- NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66: tel. 12 357-52-48.

## DYŻURY APTEK

- Apteka Gemini - godziny otwarcia 7-20 i w sobotę 8-16, os. Kazimierzowskie 30, 31-844 Kraków; tel. 571-601-679;
- Apteka DOZ, czynna całą dobę, os. Centrum A, bl. 3, tel. 800 110 110.

## MEDYCYNĄ I ZDROWIE

- Gabinet kardiologiczny, lek. med. Krzysztof Ideć, os. Hutnicze 10/3. Rejestracja: 12 357-36-12
- Kompleksowe leczenie stomatologiczne: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1., Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.-pt. 9.00-19.00. www.bjb.net.pl
- Pracownia USG - lek. med. B. Stępień - os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00 oraz środa i piątek 9.00-12.00.
- Naprawa protez zębowych, wzmacnianie metalem: tel. 608-205-981

## USŁUGI RÓŻNE

- Telewizor, anteny: tel. 12-640-00-42, 609 586 881.
- Usługi szklarskie, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu). Tel. 12 647-86-50, 504-552-197.
- Przechowalnia rowerów i opon (z możliwością przeglądu, całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
- Salon fryzjerski „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 506-529-863.
- Zakład pieczętkarsko-grawerski, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A. Tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl
- Rowery - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
- Montaż anten, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta, tel. 12 640-00-41, 609-586-881.
- Fundacja Więcej Serca. Usługi księgowo - pełny zakres - ceny do uzgodnienia. Os. Złotej Jesieni 15B, lok. 2, tel. 503-602-661.
- Biuro turystyczne Cerro Torre Szkoła Górską. Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych. Al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl
- Wyroby złote i srebrne. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bięczycki pl. Targowy 5, tel. 12 685-53-80.

## USŁUGI MOTORYZACYJNE

- Firma Autokomputer, Janina Walasek. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, wypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 12 644-18-80, 12 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 8.00-18.00. www.stacja-au-

tokomputer.pl E-mail: autokomputer@op.pl.

- Automyjnia i studio detalingu „Splasz”. Mycie ręczne. Całodobowy parking. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39.
- Złomowanie samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport, tel. 12 681-01-41, 0605-100-845.

## KWIACIARNIE

- Kwiaciarnia „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15. Zamówienia z dostawą do domu. Tel. 12 644-33-36.
- Kwiaciarnia „Cupido”, Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety. Pl. Targowy Bięczyce 6, tel. 641-46-35.

## NIEDZIELNE MSZE ŚWIĘTE

- Bazylika w Mogile: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 14.00, 16.30, 18.00.
- Kościół św. Bartłomieja: 10.00, 11.30.
- Szklane Domy: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 17.00, 19.00, 20.30.
- Arka Pana: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 17.30, 19.00.
- Czyżyny: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00.
- Dywizjonu 303: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 19.15.
- Mistrzejowice: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 13.00, 17.00, 19.00.
- Kalinowe: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 18.00.
- Wzgórze Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 19.00.
- Boh. Września: 6.00, 7.30, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 16.30, 18.00, 19.30.
- ul. Bulwarowa: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00, 20.00.
- Teatralne: 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 18.00, 19.30.
- Krzesławice: sobota 17.00, niedziela 9.30.
- Pleszów: 7.30, 11.30.
- Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV - 18.00.
- Ruszcza: 7.00, 9.00, 11.00, 16.00.
- Górka Kościelnicka: 7.00, 12.00.
- Kościelniki: 10.30, 18.30.
- Wolica: 9.00, 18.00.
- Lubocza: 8.00, 10.30, 17.00.

## OGŁOSZENIA DROBNE

**ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta. Tel. (12) 640-00-42, 609-586-881.

**DZIAŁKA** 48 arów w tym 10 arów ogrodu. Alana murowana, duży garaż. 602-485-398

**RTV** - telewizory - anteny - serwis profesjonalny od 1985 Tel. 609-719-072.

**TAPICER.** 784-906-675.

## REKLAMA



**OTWARTE W KAŻDĄ NIEDZIELĘ**

**ZAPRASZAMY NA ZAKUPY HURT, DETAL HALA I, HALA II**

**UL. KRZYWDA 1, 30-710 KRAKÓW**

Do wynajęcia lokale handlowe - tel. 602-15-30-88, 12 307-11-20

**ZAKŁADY POGRZEBOWE**  
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.  
„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”  
Paulo Coelho

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduły 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW**  
**BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW**

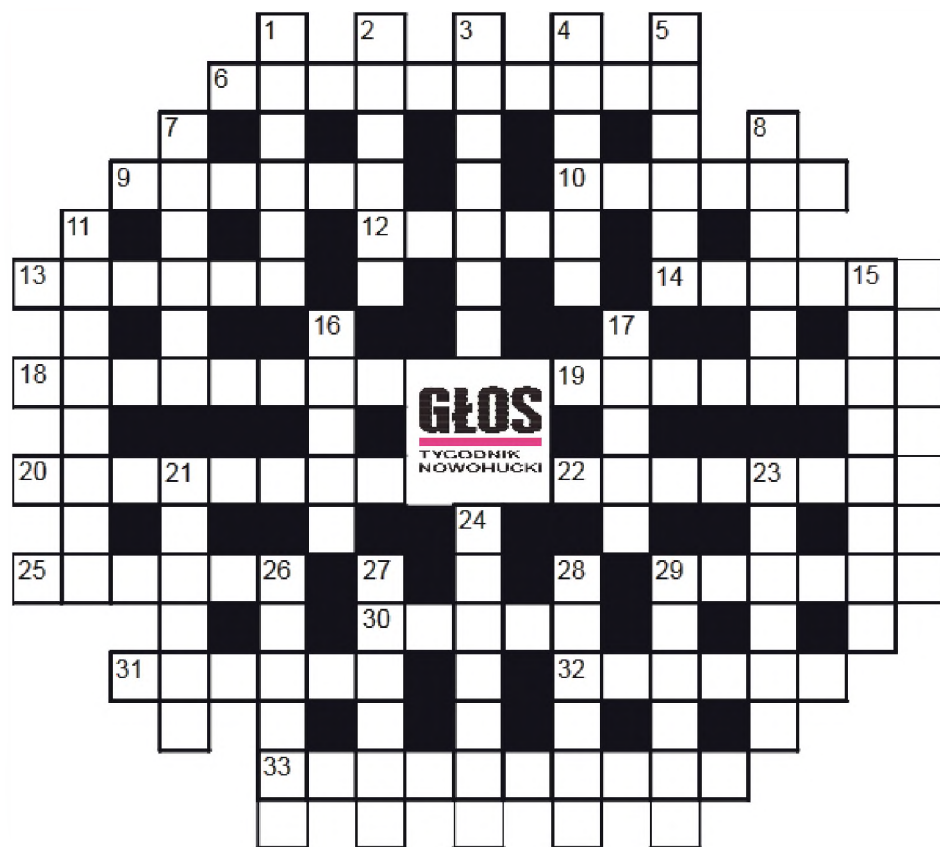
**CORDIA** B. KWIECIŃSKA  
www.cordia.com.pl  
os. Na Skarpie 24 os. Urocze 5  
**12 644-87-75, 512-179-466**  
**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
**TANIO - CAŁODOBOWO**

## Nekrologi i kondolencje

przyjmuje Biuro Ogłoszeń „Głosu”

(al. Jana Pawła II 232 - NCK, p. B201)  
tel. 12 643 44 33

**POZIOMO:** 6. włókno szklane przewodzące światło, używane do przesyłania informacji, 9. malowany prezent od malucha, 10. osoba zarządzająca masą upadłościową, 12. gościniec, 13. uporządkowany zbiór zasad, twierdzeń i reguł, 14. od Atlantyku po Ural, 18. twardy ser włoski, 19. amfiteatr Flawiuszów w Rzymie, 20. wzrost wartości pieniądza w czasie, 22. błahostka, 25. żywiczny, kojący środek leczniczy, 29. zwany również serem białym, 30. opuszczony, niezdatny do zamieszkania, budynek, 31. południowo-ame-rykański drapieźnik z rodziny kotów, 32. pada niedaleko od rodzimego drzewa, 33. największy port morski Maroka.  
**PIONOWO:** 1. liczba członków zgromadzenia niezbędna do głosowania, 2. japońska sztuka walki, 3. sąsiedzi Ukraińców, 4. zbiórka na cele publiczne, 5. musi zawierać orzeczenie, 7. plemienny bęben w Afryce, 8. ozdobne drzewo iglaste, 11. rodzaj obronnej twierdzy, 15. podwarszawskie miasto nad Utratą, 16. szewska złość, 17. gad w okularach, 21. ryba słodkowodna z rodziny karpiowatych, 23. mieszkanka Teheranu, 24. stolica Kenii, 26. fiat 126p, 27. lewy dopływ Obu, 28. najgłębsze jezioro świata, 29. sproszkowany tytoń do wciągania nosem.



Rozwiązanie krzyżówki nr 25:

POZIOMO: 5. Czernichów, 8. głupek, 9. Romeo, 12. kornik, 13. kaszel, 14. Ateny, 15. notesy, 17. Ozyrys, 19. krykiety, 20. skoczek, 23. Wersal, 25. fle-sta, 27. wrzód, 28. wiatyk, 30. srebro, 31. Camus, 32. obrzyn, 33. rzutowanie. PIONOWO: 1. czepek, 2. brykiety, 3. sierżant, 4. chomik, 6. wiorsty, 7. słonie, 10. prezydentura, 11. kosodrzewina, 16. suita, 18. złogi, 21. komi-szon, 22. mrówkojad, 24. sztucer, 26. emeryt, 29. komtur, 30. serwis.

Wygaśnięcie dzierżawy gruntu rolnego

Grunty rolne, które odziedziczyłem, zostały wcześniej wydzierżawione przez spadkodawcę sąsiadowi umową zawartą 15 stycznia 2015 roku na czas oznaczony, wynoszący 10 lat. Czy muszę coś robić w związku z tą umową, czy ona automatycznie się zakończy, gdy minie 10 lat od jej zawarcia? Czy jeśli dzierżawca jesienią będzie coś siał, to będę musiał mu zwracać koszty zasiewu, którego w przyszłym roku już nie zbierze? Czy ewentualnie mogę domagać się, żeby nic już nie siał?

Jeśli umowa dzierżawy została zawarta na czas oznaczony, to wygasa ona z chwilą upływu terminu, czyli w tym wypadku z upływem 15 stycznia 2025 roku. Na podstawie art. 705 Kodeksu cywilnego „Po zakończeniu dzierżawy dzierżawca obowiązany jest, w braku odmiennej umowy, zwrócić przedmiot dzierżawy w takim stanie, w jakim powinien się znajdować stosownie do przepisów o wykonywaniu dzierżawy”, czyli po prostu w stanie umożliwiającym właścicielowi normalne korzystanie z gruntów po zakończeniu dzierżawy. Jeżeli po upływie terminu oznaczonego w umowie dzierżawca używa nadal rzeczy za zgodą wynajmującego,yczytuje się w razie wątpliwości, że dzierżawa została przedłużona na czas nieoznaczony (art. 674 k.c. w związku z art. 694 k.c.). Odnosząc do zwrotu kosztów nakładów na zasiewy przy zakończeniu dzierżawy, zależy to od treści zawartej umowy i tego, czy w styczniu 2015 r. Dzierżawca przejął już obsiane grunty. Zgodnie z treścią art. 706 k.c. „Jeżeli przy zakończeniu dzierżawy dzierżawca gruntu rolnego pozostawia zgodnie ze swym obowiązkiem zasiewy, może on żądać zwrotu poczynionych na te zasiewy nakładów o tyle, o ile wbrew wymaganiom prawidłowej gospodarki nie otrzymał odpowiednich zasiewów przy rozpoczęciu dzierżawy”. W przypadku gdy z umowy wynika obowiązek dzierżawcy wysiania roślin ozimych, a nie chce Pan tego, może Pan spróbować uzgodnić to z dzierżawcą, który najpewniej nie będzie miał nic przeciwko zwolnieniu go z tego obowiązku. (sp)



ZDRADA NIE POPŁACA

Małopolska przeżywa trudne chwile. Kryzys, który uniemożliwił wybór władz Urzędu Marszałkowskiego, jest rezultatem doboru niewłaściwych osób na listy wyborcze do sejmiku. Niestety dotyczy to także kandydatów Prawa i Sprawiedliwości. Na listach znalazło się parę osób nieodpowiedzialnych, mających w nosie dobro Małopolski, czasem „przyspawanych” do zajmowanych foteli, a czasem ulegających swoim urojonym ambicjom. Zapewne mają one świadomość, że zdobyły głosy wyborców wyłącznie dzięki temu, że występowały pod szyldem Prawa i Sprawiedliwości, ale uważają, że do niczego ich to nie zobowiązuje. Liczy się tylko osobisty interes, a łapczywość na pieniądze, wpływy i udział we władzy, przesłania racjonalne myślenie. Ludziom bez honoru nie można pozwalać na przyklejanie się do Prawa i Sprawiedliwości. Wybory samorządowe odbyły się w kwietniu i zwyciężył w nich PiS, co nie znaczy, że utrzymał władzę we wszystkich województwach, w których poprzednio rządził. Strategia „wszyscy na jednego”, to znaczy sojusz wszystkich partii przeciwko PiS doprowadził do sytuacji, gdy tylko w trzech województwach utrzymana została dotychczasowa większość i dotychczasowa władza. W województwie podlaskim zdrada dwóch radnych PiS doprowadziła do przejścia władzy przez obóz Tuska. Wydawało się, że czwarta będzie Małopolska, gdzie PiS ma bezpieczną większość: 21 radnych przeciwko 18 radnym Platformy i Trzeciej Drogi. Cóż z tego, skoro kilkoro radnych nie zastosowało się do rekomendacji Prezesa oraz jednomyślnej decyzji kierownictwa PiS, blokując wybór Łukasza Kmity, posła i byłego wojewody, na marszałka Małopolski.

W polityce zawsze tak było, że osobiste ambicje odgrywają dużą rolę. Nie ma w tym nic złego, gdy łączą się z troską o dobro wspólne, co jest podstawową zasadą udziału w polityce. Ale dla oszustów, którzy dbają jedynie o własne korzyści, nie powinno być w niej miejsca. Z taką sytuacją mamy w Małopolsce i to wymaga zdecydowanej reakcji. Tym bardziej, gdy rozłamowa grupka produkuje kłamliwe opinie na temat kandydata na marszałka. Wydaje się, że najlepszym rozwiązaniem byłoby powtórzenie wyborów do sejmiku, dopóki jednak są szanse na ich uniknięcie, trzeba szukać innych rozwiązań.

Konflikt wokół małopolskiego sejmiku rozgrywa się u progu lata, gdy w naturalny sposób spada zainteresowanie polityką i nawet media pozwalają swoim odbiorcom na chwilę oddechu od poważnych tematów. Tymczasem właśnie w tym tzw. sezonie ogórkowym docierają do nas niepokojące wiadomości o przybyszach z innych kontynentów, przeważnie młodych mężczyzn, którzy pojawiają się nawet w małych miasteczkach, instalują w tanich lokalach, specjalnie dla nich przygotowanych, rozpytują o świadczenia socjalne, które im się należą. Zaskakujące, że nie jest to na razie problem dużych miast, gdzie napływające grupy jeszcze nie rzucają się w oczy, ale mniejszych miejscowości, gdzie obecność migrantów jest o wiele bardziej widoczna.

Fatalne decyzje rządu, dotyczące paktu migracyjnego, najwyraźniej otworzyły drogę dla napływu nielegalnych migrantów, głównie z Niemiec, gdzie stają się coraz większym ciężarem i zagrożeniem. A rząd po cichu zaciera ręce, bo niepokój jaki wzbudzą migranci odwraca uwagę od niepowodzeń w gospodarce, rosnących cen energii i dziury budżetowej spowodowanej powracającym złodziejstwem i podatkowymi oszustwami, co skutkuje ograniczeniem funduszy na cele socjalne.

SAMOGRAJ FINANSOWY

Jeszcze nie przebrzmiały echa afer finansowych związanych z Funduszem Sprawiedliwości, gdzie pieniądze wydawano na cele polityczne dysponentów, a już dowiadujemy się o kolejnej aferze, o której informuje Wirtualna Polska. Tym razem dotyczy ona Agencji Rozwoju Przemysłu. Jest to spółka Skarbu Państwa powołana w 1991 roku, a działająca w ramach grupy Polskiego Funduszu Rozwoju. W swoim założeniu Agencja miała wspierać przedsiębiorstwa w prowadzeniu i rozwijaniu działalności. Miało to służyć zwiększaniu konkurencyjności polskiej gospodarki. No cóż piękna idea została przekuta przez poprzednio rządzących w samograj finansowy im służący.

Pod rządami Zjednoczonej Prawicy ARP stała się sferą wpływów premiera Mateusza Morawieckiego. Na jej czele w 2018 roku stanął niejaki Cezariusz Lesisz, jeden z założycieli Solidarności Walczącej, który jednocześnie był kierownicą i osobistym sekretarzem śp. Kornela Morawieckiego przywódcy tego grupowania, a prywatnie ojca premiera. Lesisz kierował agencją do kwietnia 2024 i zdążył wyprowadzić miliony złotych dla ludzi związanych z obozem władzy. Jeszcze w ub. roku w okresie przedwyborczym zatrudnienie w agencji nagle wzrosło o 30 procent. Na gwałt tworzono nowe komórki organizacyjne i zatrudniano „przyjaciół królika” w tym bliską współpracownicę premiera nie zlecając nikomu żadnych zadań, poza jednym stałym odbieraniem wysokich pensji sięgających 30 tys. zł. Pracownikom dodatkowo gwarantowano sześciomiesięczne odprawy, czyli 180 tys. zł, po zwolnieniu za nie nie wykonywanie. W ARP kontrolę przeprowadziła Izba Kontroli, która ukazała jej prawdziwą działalność. Ujawniono przykładowo realizację programu „Polskie szwalnie”, którego celem było wyprodukowanie 100 mln maseczek przez 200 polskich przedsiębiorców. Okazało się, że na 13 zawartych umów przez ARP na 10 nie można było znaleźć jakichkolwiek śladów ich zawarcia i efektów działania. Tylko w jednym zadaniu „Stalowa Wola”, gdzie zakupiono 9 linii produkcyjnych nie wyszła na rynek ani jedna maseczka.

ARP powołała w 2018 roku Grupę Przemysłową Baltic, która miała odudować potęgę Stoczni Gdańskiej. Natomiast jednym efektem jej działania były same straty, które np. w roku 2022 wynosiły 209 mln zł, a w tym samym roku wydano na wynagrodzenia zarządu 2,5 mln zł. W ostatnim czasie ARP przekazała Grupie Baltic kolejne 200 milionów zł, a jej prezes żądał kolejne 100 milionów szantażując, że jak ich nie otrzyma to wywoła skandal. Na szczęście prezesa Balticu odwołano, a nowy prezes ARP prowadzi audyt w sprawie dysponowania państwowymi funduszami, czyli pieniędzmi z naszych podatków w tej agencji.

Okazuje się, że ARP to była maszyna do wyprowadzania pieniędzy dla swoich. Powołała ona dwie fundacje Fundację Agencji Rozwoju Przemysłu i Fundację Pro Arte Et Historia. Okazuje się, że ich celem była organizacja różnych wydarzeń, które „dziwnym” zbiegiem okoliczności finansowały partyjne wiece polityków PiS.

Nowe władze ARP zapowiadają roszczenia karno skarbowe i cywilne wobec osób, które podpisywały dokumenty w tych sprawach, jak również będą kierowały zawiadomienia do prokuratury o możliwościach popełnienia przestępstw przynoszących wielomilionowe straty przez spółkę Skarbu Państwa. Moim zdaniem po wykonaniu tych zadań nowe kierownictwo ARP powinno szybko poddać się do dymisji i zlikwidować spółkę, aby nie przekształcała się w samograj finansowy w rękach nowo rządzących.

## LIPIEC NAD WODĄ

Moje doświadczenia wędkarskie związane z lipcem mają dwójaki charakter – zarówno pozytywny jak i negatywny. Do pozytywów lipca można zaliczyć to, że niemal wszystkie gatunki białej ryby są już po tarle. A to powoduje, że paleta ryb, na jakie można zapolować jest bardzo szeroka (od 1 lipca można też zapolować na brzanę, której okres ochronny kończy się z ostatnim dniem czerwca). Z kolei do negatywów tego miesiąca zaliczyłbym ogromną presję wędkarską związaną z wakacjami i tradycyjnym sezonem urlopowym. To sprawia, że zarówno w lipcu jak i w sierpniu ciężko znaleźć jezioro, zbiornik zaporowy, rzekę czyli łowisko, na którym byłibyśmy sami. Gdzie moglibyśmy nacieszyć się ciszą, przerywaną jedynie świergotem ptaków, szumem liści, czy bzyczeniem muchy. Generalnie w lipcu i sierpniu nad wodą są tłumy – dziesiątki wędkarzy nad Rabą, Dunajcem, Wisłą, Sanem, zbiornikami zaporowymi w Rożnowie czy Czchowie. Dziesiątki wędkarzy. Bo przecież są wakacje. Trudno jednak zrezygnować z wędkowania z powodu licznej obecności innych wędkarzy. Dlatego, pomimo wszystko, jedziemy nad wodę i przyczyniamy się do tego, że presja wędkarska staje się jeszcze większa. Oczywiście, pomimo wspomnianej presji, nasze wędkowanie w tym tłumie także może zakończyć się sukcesem.

W wodach stojących lipiec to dobra pora na długie zasiadki na karpia czy amura. Zasiadki, które mogą przeciągać się do ciepłych nocy. By odnieść sukces, musimy jednak dobrze rozpoznać łowisko i systematycznie zanęcać. Dobrymi przynętami na karpia czy amura bywają w tym czasie, obok ziemniaków, kukurydza i kulki proteinowe. Ale karp nie pogardzi również pęczkiem żwawych czerwonych robaków.

W rzekach natomiast dobrze biorą płoć, kleń, świnka i wspomniana brzana. Pamiętajmy tylko, że brzana preferuje dno twardsze, kamieniste oraz miejsca z różnymi przegrodami nurtu. Takich miejsc sporo jest na przykład w Dunajcu na odcinku od zapory w Czchowie aż do ujścia tej rzeki do Wisły. Brzana jest praktycznie wszystkożerna. Każda przynęta bywa skuteczna. Pod jednym warunkiem, że będzie podana na dnie. Przy okazji dodam, że rekordową brzanę wyciągnął w roku 1980 Stefan Maciszewski. Ryba mierzyła 85 centymetrów długości i osiągnęła wagę sześciu i pół kilograma.

Generalnie rzecz biorąc, największy wpływ na intensywność żerowania ryb ma zawartość tlenu w wodzie. Oczywiście im jest bardziej gorąco, im mniej jest opadów deszczu oraz mniej wiatrów, tym mniejsza jest zawartość tlenu w wodzie, a co za tym idzie, maleje intensywność żerowania ryb. Podczas takiej pogody najlepszą porą połowów są wczesne godziny poranne i wieczorne.

## WINNE DRZEWA?

Raz po raz na forach internetowych rozwija się kampania kampania a to zwolenników wycinania przydrożnych drzew, a to przeciwników takiego postępowania. Dzieje się tak zazwyczaj, kiedy jakiś niedouczony kierowca zatrzymuje samochód na pniu drzewa rosnącego przy drodze, zamiast użyć do tego zwyczajnego hamulca. Czy drzewa przy drodze są niebezpieczne?

Niedouczonym warto przypomnieć, iż to wcale nie w epoce Edwarda Gierka zaczęto drogi obsadzać drzewami, by uniknąć roztapiania w upały smołowej nawierzchni zwanej asfaltem, lecz nastąpiło to dużo wcześniej. Przydrożne drzewa miały chronić w upały nie asfalt, lecz maszerujących żołnierzy. Wielkim zwolennikiem przydrożnych drzew był Napoleon Bonaparte, którego wojska z początkiem XIX wieku przemierzały wzdłuż i wszerz całą Europę. Latem drzewa chroniły wojsków przed promieniami słońca, zaś zimą zmniejszały niebezpieczeństwo zasypania dróg śniegiem nawiewanym z pół przez zamiecie. W kopnym śniegu grzęzły koła armat ciągniętych przez konie, bo na mocne ciągniki artyleryjskie trzeba było czekać jeszcze wiek cały. Notabene armia napoleońska poniosła klęskę pod Moskwą w 1812 roku wcale nie z powodu braku drzew przy drogach, lecz z powodu... guzików mundurowych. Wykonane z cyny wręcz zamieniały się w pył w czasie niskich temperatur. Zamiast myśleć o walce żołnierze Napoleona zastanawiali się pod Moskwą nad skutecznymi sposobami ochrony ciała przed mrozem z pomocą pozbawionego guzików munduru.

Przydrożne drzewa w początkach motoryzacji spełniały też rolę swoistego klimatyzatora osłaniającego podróżnych w samochodach z otwartym nadwoziem przed nadmiernymi i zbyt niskimi temperaturami. Znam w całej Europie, a i w Polsce także długie odcinki dróg ocienionych drzewami, na których temperatura jest latem o kilka stopni niższa od tej, którą termometr pokazuje na odcinkach pozbawionych drzew.

Osobiście odnoszę wrażenie, iż w naszym kraju największymi zwolennikami wycinki przydrożnych drzew są – oprócz oczywiście kierowców prowadzących auta o nazwie „Bryka Młodego Wieśniaka” (skrót każdy sam rozszyfruje) – głównie kierowcy dużych ciężarówek. Pod gałęziami starych drzew ocieniających drogi nie mieści się przeważnie typowy kontener z towarem. Zamiast wpłynąć na zarząd drogi, by wyciął zbyt nisko wiszące gałęzie większość gardłuje za wycinką całych drzew. Argument podstawowy, że podniesie to bezpieczeństwo jazdy i mniej samochodów będzie się o drzewa przy drodze rozbijać. Ja też mam argument. Po wąskich i krętych drogach z drzewami na poboczu trzeba po prostu jeździć wolniej. To tylko P.T. posłankom i posłom, a także senatorkom i senatorom wydaje się, że można bez konsekwencji podnosić limity prędkości na polskich autostradach, choć były one projektowane tylko dla prędkości 130 km/godz.

Jak wytnie się drzewa przy drogach argumentując, że przed kilku latu Otylia Jędrzejczak zabiła swego brata o drzewo właśnie, choć podróżowała pancernym bez mała autem marki „chrysler” to postawi się wzdłuż drogi bariery ochronne. A wtedy komuś z miejscowych włóścian może przyjść do głowy, by odkręcić kilka śrub i skrócić sobie drogę z domu na przystanek busów. Zaś mało sztywna bariera w razie najechania przez samochód może owocować konsekwencjami, jakich doświadczył z początkiem lutego 2011 roku Robert Kubica na odcinku specjalnym rajdu w północnych Włoszech.

## REKLAMA

## URODZINOWA SINFONIETKA

Nowohuckie Centrum Kultury zaprasza na widowie Sceny Letniej w ramach „Lata w mieście”, gdzie w najbliższą niedzielę, 30 czerwca o godz. 18:00 na scenie plenerowej NCK rozpocznie się rodzinny piknik muzyczny: „Urodzinowa Sinfonietta” w wykonaniu Sinfonietta Cracovia. Wstęp wolny (f)

Kraków

LATO W MIEŚCIE

NH

FEST

MUZYKA • TANIEC • TEATR • CHILLOUT

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

LIPIEC-SIERPIEŃ 2024

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY • INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

## ZAPRASZAMY DO BARÓW MLECZNYCH NA SMACZNE I NIEDROGIE POTRAWY

- Bar „Bieńczyce”, os. Kazimierzowskie 22, tel. 12 648 15 10
- Bar „Centralny”, os. Centrum C1, tel. 12 644 14 95
- Bar „Szkolny”, os. Na Skarpie 24, tel. 12 644 34 02
- Bar „Północny”, os. Teatralne 11, tel. 12 644 40 87

Bary zapewniają świeże i tanie dania tradycyjnej kuchni polskiej



ECO CLEAN ENERGY S.A. ul. Dymarek 7, Kraków  
zaprasza do współpracy firmy handlowe,  
przetwórcze, przemysłowe, rolników,  
sadowników.

Przyjmujemy:

- tekturę, karton, papier (pod kodem: 15 01 01)
- biomasę pochodzącą z produkcji rolniczej/leśnej, zrębki, pellet, brykiety, trociny

Oferujemy obsługę na terenie całego Krakowa i okolic.

W przypadku dodatkowych pytań prosimy o kontakt  
w godzinach 7:00 – 15:00 :  
tel. +48 605 891 717, biuro@ecocleanenergy.pl

Bądź eko i skorzystaj z naszych usług.  
Wspólnie zadbajmy o środowisko.

Vident

STOMATOLOGIA  
PROTETYKA

lek. stom.  
Andrzej Zimoch  
tech. dent.  
Marcin Słowiak

PEŁNY ZAKRES USŁUG  
KORONY, MOSTY, PROTEZY,  
EKSPRESOWE NAPRAWY

os. Boh. Września 1  
tel. 12 641 48 08  
12 645 93 33

BIURO  
OGŁOSZEŃ

tel. 12 643-44-33

E-mail:  
sekretariat@glos-tn.krakow.pl

ZAPRASZAMY

**F.H.U. "ELMAR" s.c.**  
**rowery**  
 SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS  
 CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"  
 tel. 12 647 13 88 www.elmar.interial.pl elmar@interial.pl  
 kom. 502 730 087 www.elmar-rowery.pl sklep@elmar-rowery.pl



**29.06.2024**  
**12:00 - 18:00**  
 UL. BULWAROWA, ZALEW NH

**KIERMASZ CHARYTATYWNY**  
**CEL:**  
**WAKACJE**  
 - DLA PODOPIECZNYCH FUNDACJI -  
 FUNDACJA Zmieniajmy Niemożliwe

**W PROGRAMIE:**  
**KIERMASZ ROZMAITOŚCI**  
 CIASTA, PRZETWORY, OZDOBY I WIELE WIĘCEJ

**ZABAWY I ANIMACJE DLA DZIECI**  
**DMUCHANIEC**

**AKCJA HONOROWEGO ODDAWANIA KRWI**  
**12:00 - 16:00**



## SENTENCJA TYGODNIA:

Poświęcaj tyle czasu na ulepszenie siebie, byś nie miał go na krytykę innych.  
**Christian D. Larson**

## AKTA SPRAWY



## SPOSÓB NA KREDYT

Słowo fentanyl zaczyna budzić groź. Najpierw tylko w USA, teraz niestety także w Europie. W Polsce w tym roku w wyniku zacycia tego narkotyku zmarły już co najmniej cztery osoby. Niestety ten silnie uzależniający lek dociera też do naszego kraju - 33-letni Grzegorz W. wiedział co potrafi zrobić z ludźmi i wdział to w wielu miejscach na zachodnim wybrzeżu Stanów Zjednoczonych. Po powrocie to Krakowa jednak nie zdobył się na głębszą ludzką refleksję, tylko widząc jakie jest na to zapotrzebowanie - postanowił na tym zarobić.

Filmy pokazujące obrazki z ulic, gdzie otumanieni, oszołomieni, tracący kontakt z rzeczywistością oraz możliwości oddychania ludzie de facto umierają - mogą wstrząsnąć. Oczywiście zawsze jest tak, że to co złe i nas nie dotyczy - wypieramy natychmiast. Na ulicach polskich miast jednak problem już widać - ostatnio takie obrazki pochodzące z Poznania pojawiły się w sieci.

Reakcja rządu, a konkretnie ministerki zdrowia była w miarę szybka - zobligowano do szczegółowego monitorowania handlu tym lekiem, wystawiania recept i kanałami przepływu. Jednak należało to zrobić już kilka miesięcy temu - bowiem syntetyczny opioid stosowany w leczeniu bólu nowotworowego - o ile jest skuteczny dla chorych znajdujących się już najczęściej na krawędzi życia, może przerwać egzystencję zdrowych i to zaledwie w kilka tygodni czy miesięcy.

Grzegorz W. o tym doskonale wiedząc będąc przez ponad rok w USA, aby zarobić na spłatę kredytu frankowego za mieszkanie. Żona z dzieckiem została w kraju, on poleciał na saksy. Jednak wszyscy nie tak sobie wyobrażali życie po powrocie. I to bynajmniej nie z powodu uzależnienia 33-latką. A z chęci szybszego spłacenia kredytu.

Mężczyzna w Kalifornii spróbował marihuany, ale nawiązał też kontakt z meksykańskim dilerem z Tijuany. Zresztą pod pozorem wycieczki i urlopu spędził w tym kraju parę dni. I przypuszczalnie nawiązał kontakty handlowe. Nielegalne rzecz jasna. Już wtedy bowiem wiedział, iż w Polsce jest na tę substancję spore zapotrzebowanie. A jej dostępność tylko na receptę i to wypisywaną przez lekarzy stosownych specjalności, mocno ogranicza podaż. Wiedząc, że nielegalny przemysł z Meksyku do USA podrabianego fentanylu mieszanego z innymi wzmacniającymi jego działanie substancjami jest ogromny, miał już pomysł na solidny zarobek. I lecąc z Los Angeles przez Chicago do Krakowa mógł sobie przeliczyć, jak szybko zdoła spłacić kredyt.

Plastry lecznicze z fentanylem, bo w takiej postaci jest ten lek najczęściej stosowany, miały dotrzeć do Europy z Meksyku za ponad miesiąc. W Rotterdamie przemysłnik zatrudniony na jednym ze statków pod banderą liberyjską przewoził zamówienie dla 33-latką. W połowie już opłacone.

Krakowianin pewnego wiosennego dnia powiedział żonie, że musi pojechać do Królestwa Niderlandów, aby odebrać zaległe pieniądze zarobione jeszcze w USA. Ta niczego też nie podejrzewała. Zresztą obietnice męża, iż ich problemy finansowe

rychło się zakończą - przyjmowała jako pewnik. Służby celne i policja europejska zajmująca się przemysłem miała ten transport pod swoim nadzorem. Dlatego też funkcjonariusze nie ograniczyli się jedynie do zarekwirowania kilkuset opakowań plastrów znajdujących w specjalnych zwojach. Czekali na moment, gdy po „towa” przyjadą dilerzy. I to jak się okazało z kilku krajów europejskich. I wtedy dokonano zatrzymania 10 osób. W tym krakowianina. Informacja dla 29-letniej Nikoli W. czekającej na męża była niezbyt miła - trafił do aresztu w Holandii zapewne nieprędko z niego wyjdzie. Tak samo, jak nic nie będzie z wcześniejszej spłaty ponad 500 tys. zł mieszkaniowego kredytu. (mar)

## HOROSKOP

**BARAN (21 III-20 IV).** Nie jesteś zadowolony ze swoich zawodowych osiągnięć i na razie nie widzisz cudownego środka na poprawę sytuacji. W tych warunkach dojdiesz do wniosku, że teraz to najlepszy czas na skorzystanie z urlopu.

**BYK (21 IV-20 V).** Najbliższa wizyta u lekarza upewni Cię, że w Twoim przypadku leczenie postępuje prawidłowo. Po dyskusji rodzinnej dojdiesz do wniosku, że to bardzo dobry czas na zaplanowaną wcześniej wyprawę turystyczną.

**BLIŻNIĘTA (21 V-21 VI).** Sensowne zmiany w Twoim zachowaniu zostaną zauważone i do-

cenione, i w kręgu towarzyskim, i w rodzinie. To bardzo podbuduje Twoją ambicję i będziesz nadal walczyć o swoje dobre imię.

**RAK (22 VI-22 VII).** Bardzo angażujesz się w działalności na rzecz rodziny, stąd zmęczenie, które coraz dotkliwiej daje o sobie znać. Postanowisz wiele zmienić w swoim działaniu tak, by zadbać o własne zdrowie i mieć czas na własne przyjemności.

**LEW (23 VII-22 VIII).** Twoja kondycja wymaga coraz więcej wypoczynku i także troski o zdrowie. Nie angażuj się w projekty, które przerastają Twoje

możliwości fizyczne. Po prostu najlepsza tu będzie Twoja funkcja doradcy.

**PANNA (23 VIII-22 IX).** Ktoś z bliskich osób ma do Ciebie żale, że nie znajdujesz czasu na podtrzymywanie kontaktów. Znajdź więcej czasu dla przyjaciół i postaraj się co nieco ożywić towarzysko by nie zaprzepaścić koleżeńskich układów.

**WAGA (23 IX-22 X).** Znakomity tydzień przed Tobą. Jesteś w doskonałej kondycji i tak będzie przez najbliższe dni. Doskonale sobie radzisz w każdej sytuacji i przede wszystkim cieszyć będzie zdecydowana poprawa zdrowia.

**SKORPION (23 X-21 XI).** Więcej pewności siebie. Polegaj na sobie i swoim doświadczeniu, to najpewniejsze atuty w drodze do sukcesu. Przyjazne kontakty z szefem firmy też oczywiście okażą się bardzo przydatne przy zmianach kadrowych.

**STRZELEC (22 XI-21 XII).** Pojawi się okazja by zaprezentować swoje umiejętności. Jeśli zależy Ci na awansie to będzie wspaniały czas by pokazać się z najlepszej strony. Oczywiście uważaj na intrygi zazdrośników.

**KOZIOROŻEC (22 XII-19 I).** Masz szansę by powiększyć swoje zasoby finansowe tak, by pomyśleć o egzotycznej wypra-

wie wakacyjnej, a jednocześnie by pomóc bliskim, jeśli oczywiście zwrócą się z taką prośbą.

**WODNIK (20 I-18 II).** Masz farta i realizujesz swoje nowatorskie pomysły bez większego wysiłku. Budzisz podziw w swoim koleżeńskim kręgu. Masz wielu zwolenników, ale i zazdrośników na których kreć robotę musisz szczególnie uważać.

**RYBY (19 II-20 III).** Twoje marzenia co do zakupów są imponujące, ale będziesz musiał nieco poskromić swoje fantazje by nie popaść w długi. Chyba więc po rozważeniu sytuacji poskromisz nieco górnolotne ambicje?

- Samanta

## HUMOR

Dzieci wchodzą do klasy. Grzecznie witają nauczycielkę i siadają na swoich miejscach. Tylko Jasio wchodzi bez powitania i wędruje do swojej ławki. Pani zwraca się do chłopca:

- Jasiu, ta niegrzecznie tak wchodzić bez powitania. Proszę wyjdź za drzwi i wróć tak jak twój tatuś wchodzi do domu!  
 Jasiu wychodzi. Chwila ciszy. Nagle drzwi otwierają się z hukiem aż tynk sypie się ze ściany. Wpada Jasio:

- Aha! Nie spodziewałaś się mnie tak wczesnie, ty małpo!  
 - Słyszałam, że się ożeniłeś?  
 - Tak, to prawda.  
 - Dlaczego to zrobiłeś?  
 - Nie podobało mi się stałe jądanie w stołówce.  
 - A teraz?  
 - Teraz mi się podoba.

Ojciec karci swojego małego synka:  
 - Jasiu, kiedy ja byłem taki mały jak ty, nigdy nie kłamałem.  
 - A kiedy zacząłeś tatuścu?

## ŻEBERKA NA OSTRO

Zmieszaj składniki marynaty w dużej misce, włóż do niej pokrojone na porcje żeberka. Dokładnie obtocz mięso w marynacie i odstaw na 4-5 godzin. Rozgrzej piekarnik do 170 st. C. Na blaszce ułóż żeberka kośćmi do góry. Piecz 45 minut. W czasie pieczenia raz lub dwa posmaruj mięso marynatą. Żeberka będą gotowe, gdy mięso będzie odchodzić od kości.

**Składniki:** 1,5 kg chudych żeberek wieprzowych; marynata - 250 ml łagodnego sosu chili, 2 cebule posiekane w kostkę, 2 starte ząbki czosnku, łyżeczka octu, łyżeczka łagodnej musztardy, łyżeczka mielonego imbiru, 2 łyżeczki sosu worcester, 2 łyżeczki sosu sojowego, 2 łyżeczki oleju roślinnego, sól, pieprz.

